

WF0602N WF0502N
WF0600N WF0500N
WF0608N WF0508N
WF0620N WF0520N
WF0690N WF0590N
WF0598N

# Pračka

## uživatelská příručka

možnosti bez hranic

Děkujeme vám za zakoupení tohoto výrobku společnosti Samsung.
Chcete-li získat přístup k dalším službám, zaregistrujte svůj výrobek na adrese

www.samsung.com/register

CE

SAMSUNG

WF0602NX-02847J-02_CZ.indd 1 2011-08-26 5:03:39

# funkce nové pračky samsung

Nová pračka Samsung změní vaše představy o praní. Je vybavena celou řadou funkcí od extra velké kapacity až po energeticky úsporný provoz, jejichž zásluhou se běžná domácí práce promění v příjemný zážitek.

- **Systém Kojenecká péče**

  Pračka Samsung obsahuje prací programy, které chrání oblečení dětí s citlivou pokožku. Tyto programy odstraní téměř beze zbytku prací prostředek z oblečení, a minimalizují tak podráždění pokožky. Zároveň se v těchto programech rozlišují různé druhy prádla a prádlo se pere podle odpovídající charakteristiky, takže při oblékání budou děti vždy cítit svěží čistotu svého oblečení.

- **Dětská pojistka**

  Funkce dětské pojistky nedovoluje zvědavým ručičkám malých dětí měnit program pračky. Tato bezpečnostní funkce znemožní vašim dětem hraní s ovládacími prvky pračky a upozorní vás, kdykoli je aktivována.

- **Odložený konec**

  Cyklus lze odložit až o 19 hodin (v hodinových intervalech). Tato funkce pračky je velmi praktická zvláště v případě, že musíte odejít.

- **15minutové rychlé praní**

  Nemáte dost času? 15minutové praní znamená, že nikdy nebude vypráno pozdě.
  Program 15 minute Quick Wash (15minutové rychlé praní) je řešením pro váš uspěchaný životní styl.
  Nyní si své oblíbené oblečení vyperete za pouhých 15 minut!

- **Program Ruční praní**

  Zvláštní péči o prádlo lze zajistit určením vhodné teploty, jemného praní a odpovídajícího množství vody.

- **Široká dvířka**

  Extra široký otvor dvířek umožňuje pohodlné sledování. Zajišťuje snadné vkládání a vyjímání prádla, zejména velkých kusů, jako jsou lůžkoviny, ručníky atd.

Tato příručka obsahuje důležité informace o instalaci, používání a údržbě vaší nové pračky Samsung. Naleznete v ní popis ovládacího panelu, pokyny pro používání pračky a tipy pro využití většiny nejmodernějších funkcí pračky. Jestliže se při používání své nové pračky setkáte s problémem, vyhledejte informace v části „Odstraňování závad a kódy informací“ na straně 33.



WF0602NX-02847J-02_CZ.indd Sec1:2 2011-08-26 5:03:46

# bezpečnostní informace

Gratulujeme vám k pořízení nové pračky Samsung. Tato příručka obsahuje důležité informace o instalaci, používání a údržbě vašeho spotřebiče. Věnujte čas přečtení této příručky, abyste mohli plně využít množství výhod a funkcí vaší pračky.

## DŮLEŽITÉ INFORMACE TÝKAJÍCÍ SE BEZPEČNOSTNÍCH POKYNŮ

Přečtěte si důkladně tuto příručku, abyste se naučili bezpečně a efektivně používat rozsáhlé množství funkcí vašeho nového spotřebiče. Poté příručku uschovejte na bezpečném místě v blízkosti spotřebiče pro pozdější použití. Spotřebič používejte pouze pro účely, pro které je určen a které jsou uvedeny v této příručce.
Varování a důležité bezpečnostní pokyny uvedené v této příručce nepředstavují vyčerpávající popis podmínek a situací, k nimž může dojít. Je na vaší odpovědnosti, abyste si při instalaci, údržbě a provozu pračky počínali rozumně, pečlivě a opatrně.
Vzhledem k tomu, že se následující pokyny k provozu týkají různých modelů, mohou se vlastnosti konkrétní pračky mírně lišit od popisu v této příručce a některé výstražné značky se na pračku nemusí vztahovat.
Máte-li jakékoli dotazy nebo připomínky, můžete se obrátit na nejbližší servisní středisko nebo vyhledat pomoc a informace online na adrese www.samsung.com.

## DŮLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÍ SYMBOLY A POKYNY

### Význam ikon a označení v této uživatelské příručce:

| | |
|---|---|
| ⚠ **VAROVÁNÍ** | Rizika nebo nebezpečné zacházení, která mohou způsobit **vážná zranění osob, smrt nebo škodu na majetku.** |
| ⚠ **UPOZORNĚNÍ** | Rizika nebo nebezpečné zacházení, která mohou způsobit **zranění osob nebo škodu na majetku.** |
| ⚠ **UPOZORNĚNÍ** | Z důvodu omezení rizika vzniku požáru, výbuchu, úrazu elektrickým proudem nebo zranění osob při používání pračky dodržujte tato základní bezpečnostní opatření: |

| | |
|---|---|
| | Neprovádějte. |
| | Nerozebírejte. |
| | Nedotýkejte se. |
| | Dodržte přesně pokyny. |
| | Odpojte zástrčku napájecího kabelu z elektrické zásuvky. |
| | Ověřte uzemnění spotřebiče, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem. |
| | Vyžádejte si pomoc servisního střediska. |
| | Poznámka |

**Tyto výstražné značky jsou v příručce uvedeny za účelem prevence zranění osob. Dodržujte přesně dané pokyny.**
**Jakmile se seznámíte s touto částí a všemi pokyny, uschovejte příručku na bezpečném místě pro pozdější použití.**

Před použitím spotřebiče si prostudujte všechny pokyny.

Stejně jako u všech zařízení využívajících elektrickou energii a obsahujících pohyblivé části existují i u tohoto spotřebiče potenciální nebezpečí. Bezpečný provoz tohoto spotřebiče zajistíte, pokud se řádně seznámíte s jeho obsluhou a jestliže budete při jeho používání postupovat obezřetně.



WF0602NX-02847J-02_CZ.indd Sec10:3 2011-08-26 5:03:46

Na pračce ani v pračce si nesmějí hrát děti (ani domácí zvířata). Dvířka pračky se zevnitř otvírají obtížně, a pokud děti uvíznou uvnitř, mohou se vážně poranit.

VAROVÁNÍ

Tento přístroj není určen pro použití osobami (včetně malých dětí), které mají snížené fyzické, smyslové nebo mentální schopnosti anebo nemají dostatečné zkušenosti a znalosti. Výjimkou mohou být případy, kdy jejich bezpečnost zajistí odpovědná osoba, která bude na používání přístroje dohlížet a poskytne těmto osobám pokyny k jeho používání.

Dohlížejte na malé děti a zajistěte, aby přístroj nepoužívaly jako hračku.

Pokud dojde k poškození zástrčky (napájecího kabelu), smí ji vzhledem k bezpečnostnímu riziku vyměnit pouze výrobce či servisní pracovník výrobce, případně osoba s podobnou kvalifikací.

Tento spotřebič umístěte tak, aby byl zajištěn přístup k zástrčce napájecího kabelu, uzávěru přívodu vody a vypouštěcímu potrubí.

U praček s větracími otvory v základně je nutné zajistit, aby tyto otvory nebyly zakryty kobercem ani jinou překážkou.

Použijte nové montážní sady hadic, nepoužívejte znovu staré hadice.

## INFORMACE O OZNAČENÍ WEEE



### Pokyny k řádné likvidaci tohoto výrobku (směrnice o likvidaci elektrických a elektronických zařízení)

**(platí v zemích Evropské unie a dalších evropských zemích s oddělenými systémy sběru odpadů)**

Tato značka zobrazená na produktu nebo v dokumentaci znamená, že by neměl být používán s jinými domácími zařízeními po skončení svého funkčního období. Aby se zabránilo možnému znečištění životního prostředí nebo zranění člověka díky nekontrolovanému zničení, oddělte je prosíme od dalších typů odpadů a recyklujte je zodpovědně k podpoře opětovného využití hmotných zdrojů.

Členové domácnosti by měli kontaktovat jak prodejce, u něhož produkt zakoupili, tak místní vládní kancelář, ohledně podrobností, kde a jak můžete tento výrobek bezpečně vzhledem k životnímu prostředí recyklovat.

Obchodníci by měli kontaktovat své dodavatele a zkontrolovat všechny podmínky koupě. Tento výrobek by se neměl míchat s jinými komerčními produkty, určenými k likvidaci.



WF0602NX-02847J-02_CZ.indd Sec10:4 2011-08-26 5:03:48

## VAROVÁNÍ DŮLEŽITÉ VÝSTRAŽNÉ ZNAČKY TÝKAJÍCÍ SE INSTALACE

Instalaci tohoto spotřebiče musí provést kvalifikovaný technik nebo servisní firma.
- V případě neodborné instalace může dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru, výbuchu, potížím s výrobkem nebo ke zranění.

Spotřebič je těžký, při jeho zvedání postupujte obezřetně.

Připojte napájecí kabel do zásuvky elektrické sítě s hodnotami 220-240 V / 50 Hz nebo vyššími a používejte tuto zásuvku pouze pro tento spotřebič. Kromě toho také nepoužívejte prodlužovací kabel.
- Sdílení elektrické zásuvky s jinými spotřebiči pomocí rozdvojky nebo prodloužení přívodního kabelu může způsobit úraz elektrickým proudem nebo vznik požáru.
- Ujistěte se, zda napájecí napětí, kmitočet a proud odpovídají údajům uvedeným ve specifikacích výrobku. V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru. Zapojte zástrčku napájecího kabelu pevně do elektrické zásuvky.

Vývody a kontakty zástrčky napájecího kabelu pravidelně čistěte suchým hadříkem od veškerých cizích látek, jakými jsou např. prach nebo voda.
- Odpojte zástrčku napájecího kabelu a očistěte ji suchým hadříkem.
- V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Zapojte zástrčku napájecího kabelu do elektrické zásuvky správným způsobem tak, aby napájecí kabel směřoval k podlaze.
- Pokud zapojíte zástrčku do zásuvky obráceně, elektrické vodiče uvnitř kabelu se mohou poškodit a může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo k požáru.

Udržujte veškeré obaly mimo dosah dětí, protože obalové materiály mohou být pro děti nebezpečné.
- Pokud si dítě nasadí pytel na hlavu, může dojít k udušení.

Pokud je poškozen spotřebič, zástrčka napájecího kabelu nebo napájecí kabel, obraťte se na nejbližší servisní středisko.

---

Spotřebič musí být řádně uzemněn.
Neuzemňujte spotřebič k plynovému potrubí, plastovému vodovodnímu potrubí ani k telefonnímu vedení.
- Nedodržení tohoto doporučení může vést k úrazu elektrickým proudem, požáru, výbuchu nebo potížím s výrobkem.
- Nezapojujte napájecí kabel do zásuvky, která není řádně uzemněna. Zkontrolujte, zda zásuvka odpovídá místním a celostátním předpisům.

---

Spotřebič neinstalujte do blízkosti topení a hořlavých materiálů.
Spotřebič neinstalujte ve vlhkém, mastném nebo prašném prostředí, ani na místě vystaveném přímému slunečnímu záření a vodě (dešťové kapky).

Neinstalujte spotřebič na chladném místě.
- Mráz může způsobit prasknutí potrubí.

Neinstalujte spotřebič na místě, kde hrozí únik plynu.
- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Nepoužívejte elektrické transformátory.
- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Nepoužívejte poškozenou zástrčku napájecího kabelu, poškozený napájecí kabel ani uvolněnou elektrickou zásuvku.
- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.



WF0602NX-02847J-02_CZ.indd Sec10:5 2011-08-26 5:03:48

Za napájecí kabel netahejte ani jej nadměrně neohýbejte.
Napájecí kabel nekruťte ani jej nepřivazujte.
Nezavěšujte napájecí kabel na kovové předměty, nepokládejte na něj těžké předměty, nevkládejte jej mezi předměty ani jej nezasouvejte do prostoru za spotřebičem.
- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Neodpojujte zástrčku napájecího kabelu ze zásuvky tažením za napájecí kabel.
- Při odpojování držte napájecí kabel za zástrčku.
- V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Napájecí kabel a hadice nesmí vést na místě, kde by mohly způsobit pád.

## UPOZORNĚNÍ ZNAČKY S UPOZORNĚNÍM TÝKAJÍCÍ SE INSTALACE

Spotřebič by měl být umístěn tak, aby byl zajištěn přístup k zástrčce napájecího kabelu.
- Nedodržení tohoto doporučení může vést k úrazu elektrickým proudem nebo k požáru z důvodu úniku elektrického proudu.

Spotřebič instalujte na rovném pevném povrchu s dostatečnou nosností.
- V opačném případě může docházet k nadměrným vibracím, pohybu, hluku nebo potížím s výrobkem.

## VAROVÁNÍ DŮLEŽITÉ VÝSTRAŽNÉ ZNAČKY TÝKAJÍCÍ SE POUŽITÍ

Pokud dojde k zatopení spotřebiče, okamžitě odpojte přívod vody a napájení a obraťte se na nejbližší servisní středisko.
- Neodpojujte napájecí kabel mokrýma rukama.
- V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem.

Pokud spotřebič vydává divné zvuky, je cítit zápach spáleniny nebo se objeví kouř, okamžitě odpojte zástrčku napájecího kabelu a obraťte se na nejbližší servisní středisko.
- V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

V případě úniku plynu (například propan-butanu apod.) okamžitě vyvětrejte a nedotýkejte se zástrčky napájecího kabelu. Nedotýkejte se spotřebiče ani napájecího kabelu.
- Nepoužívejte elektrický ventilátor.
- Jiskra by mohla způsobit výbuch nebo požár.

Nedovolte dětem si hrát v pračce nebo na pračce. Při likvidaci spotřebiče také demontujte blokovací páčku dvířek pračky.
- Pokud by dítě zůstalo uvězněno uvnitř pračky, může se udusit.

Než začnete pračku používat, nezapomeňte odstranit balicí materiál (houbovitý, z polystyrenu) připevněný ke spodní části pračky.



WF0602NX-02847J-02_CZ.indd Sec10:6 2011-08-26 5:03:48

Neperte prádlo znečištěné benzínem, petrolejem, benzenem, ředidlem, alkoholem nebo jinými hořlavými či výbušnými látkami.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru nebo výbuchu.

Nesnažte se silou otevřít dvířka pračky, když je pračka v provozu (praní při vysoké teplotě/sušení/odstřeďování).

- Voda, která vyteče z pračky, může způsobit popáleniny nebo kluzkou podlahu.

Mohlo by dojít k úrazu.

- Při násilném otevření dvířek pračky může dojít k poškození výrobku nebo zranění.

Nestrkejte ruce pod pračku.

- Mohlo by dojít k úrazu.

Nedotýkejte se napájecího kabelu mokrýma rukama.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem.

Nevypínejte spotřebič tím, že během provozu odpojíte zástrčku napájecího kabelu z elektrické zásuvky.

- Při opětovném zapojení zástrčky napájecího kabelu do elektrické zásuvky může dojít k jiskření a následně k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Nedovolte dětem nebo invalidním osobám používat pračku bez dozoru. Nedovolte dětem lézt do spotřebiče.

- V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem, popálení nebo zranění.

Pokud je pračka v provozu, nestrkejte pod ni ruce ani kovové předměty.

- Mohlo by dojít k úrazu.

Neodpojujte spotřebič od elektrické sítě tažením za napájecí kabel. Vždy pevně uchopte zástrčku a vytáhněte ji v přímém směru ze zásuvky.

- Poškození přívodního kabelu může způsobit zkrat, požár nebo úraz elektrickým proudem.

---

Nepokoušejte se spotřebič sami opravovat, rozebírat nebo upravovat.

- Nepoužívejte žádnou náhradu standardní pojistky (například měděný nebo ocelový drát apod.).
- Pokud je vyžadována oprava nebo opětovná instalace spotřebiče, obraťte se na nejbližší servisní středisko.
- V případě neodborné instalace může dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru, potížím s výrobkem nebo ke zranění.

---

V případě, že do spotřebiče vnikne cizí látka, například voda, odpojte zástrčku napájecího kabelu a obraťte se na nejbližší servisní středisko.

- V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Pokud se hadice přívodu vody uvolní od kohoutu a zatopí spotřebič, odpojte zástrčku napájecího kabelu z elektrické zásuvky.

- V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Pokud nebudete spotřebič delší dobu používat nebo během bouřky odpojte zástrčku napájecího kabelu z elektrické zásuvky.

- V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.



WF0602NX-02847J-02_CZ.indd Sec10:7 2011-08-26 5:03:49

## UPOZORNĚNÍ ZNAČKY S UPOZORNĚNÍM TÝKAJÍCÍ SE POUŽITÍ

Pokud se do pračky dostanou cizí látky, jako jsou čistící prostředky, nečistoty, zbytky jídla apod., odpojte zástrčku napájecího kabelu z elektrické zásuvky a vyčistěte pračku jemným vlhkým hadříkem.

- V opačném případě může dojít ke změně zbarvení, deformaci, poškození nebo vzniku koroze.

Čelní sklo se může poškodit silným úderem. Při používání pračky dbejte na opatrnost.

- Při poškození skla může dojít ke zranění.

Pokud selže přívod vody nebo znovu připojujete hadici přívodu vody, otvírejte kohout pomalu.
Po delším nepoužívání otvírejte kohout pomalu.

- Tlak vzduchu v hadici přívodu vody nebo vodovodním potrubí může způsobit poškození součásti nebo vytečení vody.

Pokud v průběhu provozu dojde k chybě vypouštění, zkontrolujte, zda není problém s vypouštěním.

- Pokud je pračka používána v době, kdy je zatopená z důvodu problému s vypouštěním, může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru v důsledku úniku elektrického proudu.

Prádlo musí být zcela vloženo do pračky tak, aby neuvízlo v jejích dvířkách.

- Pokud prádlo uvízne ve dvířkách, může dojít k poškození prádla nebo pračky nebo vytečení vody.

Když není pračka používána, zajistěte, aby byl zavřený kohout přívodu vody.

- Šroub na spojce hadice přívodu vody musí být řádně utažen.
- V opačném případě může dojít k poškození majetku nebo zranění.

Zkontrolujte, zda nejsou gumové těsnění ani přední část skleněných dvířek zanesené nečistotami (například kal, nitě, vlasy).

- Pokud se do dvířek dostanou nečistoty nebo není možné dvířka řádně dovřít, může unikat voda.

Než začnete výrobek používat, otevřete kohout a zkontrolujte, zda je spojka hadice přívodu vody řádně utažená a nedochází k úniku vody.

- Pokud jsou uvolněny šrouby nebo spojka hadice přívodu vody, může dojít k vytečení vody.

Pokyny pro snížení nebezpečí vzniku požáru nebo výbuchu:

- Za určitých podmínek se v horkovodním systému (například u topného tělesa pro ohřev vody), který nebyl používán po dobu dvou týdnů nebo déle, může uvolňovat plynný vodík. PLYNNÝ VODÍK JE VÝBUŠNÝ. Pokud jste horkovodní systém nepoužívali po dobu dvou týdnů či déle, otevřete ještě před použitím pračky všechny kohoutky s horkou vodou v domácnosti a nechte vodu několik minut vytékat. Tím se uvolní veškerý nahromaděný plynný vodík. Vzhledem k tomu, že plynný vodík je hořlavý, nesmíte během uvedené činnosti kouřit ani zažehávat otevřený plamen. Jestliže došlo k úniku plynu, ihned vyvětrejte, přičemž se nedotýkejte zástrčky napájecího kabelu.

Výrobek, který jste zakoupili, je určen pouze pro domácí použití.

Průmyslové či komerční využití je kvalifikováno jako nesprávné použití výrobku. V takovém případě se na výrobek nebude vztahovat standardní záruka společnosti Samsung a společnost Samsung nemůže být odpovědná za případnou nefunkčnost či poškození způsobené tímto nesprávným použitím.



WF0602NX-02847J-02_CZ.indd Sec10:8 2011-08-26 5:03:49

Nestoupejte na horní povrch spotřebiče ani na něj nepokládejte předměty (např. prádlo, zapálené svíčky, zapálené cigarety, nádobí, chemikálie, kovové předměty atd.).

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem, požáru, potížím s výrobkem nebo zranění.

Na povrch spotřebiče nerozprašujte prchavé látky, např. insekticidy.

- Kromě toho, že jsou škodlivé lidem, mohou také způsobit úraz elektrickým proudem, požár nebo potíže s výrobkem.

Neumisťujte do blízkosti pračky předměty, které vytváří elektromagnetické pole.

- Mohlo by dojít k úrazu následkem poruchy.

Voda vypouštěná při praní při vysoké teplotě nebo cyklu sušení je horká, proto se jí nedotýkejte.

- Mohlo by dojít k popálení nebo zranění.

Neperte, neodstřeďujte ani nesušte voděvzdorná sedadla, matrace nebo oblečení (*), pokud spotřebič nemá speciální program pro praní těchto předmětů.

- Neperte silné a tvrdé matrace, i když na štítku s informacemi o péči obsahují symbol povolující praní v pračce.
- Mohlo by dojít ke zranění nebo poškození pračky, okolních zdí, podlahy nebo oblečení následkem neobvyklých vibrací.

* Vlněné lůžkoviny, pláštěnky, rybářské vesty, lyžařské kalhoty, spacáky, přebaly plen, teplákové soupravy a ochranné povlaky na kolo, motocykl nebo automobil apod.

Pokud je odebrána přihrádka na prací prostředek, pračku nepoužívejte.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo zranění následkem vytečení vody.

Nedotýkejte se vnitřku vany v průběhu sušení nebo bezprostředně po jeho skončení, protože je horký.

- Mohlo by dojít k popálení.

Nestrkejte ruce do přihrádky na prací prostředek po jejím otevření.

- Mohlo by dojít ke zranění způsobenému zachycením ruky v zařízení pro dávkování pracího prostředku. Nevkládejte do pračky jiné věci než prádlo (například boty, zbytky jídla, zvířata).
- Mohlo by dojít k poškození pračky, případně ke zranění nebo usmrcení domácích zvířat následkem zvýšených vibrací.

Neovládejte tlačítka pomocí ostrých předmětů, jako jsou špendlíky, nože, nehty apod.

- Mohlo by dojít k úrazu elektrickým proudem nebo zranění.

Neperte prádlo obsahující olej, krém nebo pleťovou vodu, které jsou běžně k dostání v obchodech s kosmetikou nebo se používají při masážích.

- Mohlo by dojít k deformaci gumového těsnění a následnému vytečení vody.

Nenechávejte delší dobu ve vaně bělicí prostředky nebo kovové předměty, jako jsou zavírací špendlíky nebo sponky do vlasů.

- Vana by mohla začít rezavět.
- Pokud se na povrchu vany začne objevovat rez, naneste na povrch neutrální čisticí prostředek a pomocí houbičky jej vyčistěte. Nepoužívejte kovový kartáč.

Nepoužívejte přímo prostředky pro chemické čištění a neperte, nemáchejte ani neodstřeďujte prádlo obsahující prostředky pro chemické čištění.

- Mohlo by dojít k samovznícení způsobenému teplem, které se vytváří při oxidaci oleje.

Nepoužívejte horkou vodu z vodních chladicích nebo topných zařízení.

- Mohlo by dojít k problémům s pračkou.



WF0602NX-02847J-02_CZ.indd Sec10:9 2011-08-26 5:03:49

Nepoužívejte v pračce přírodní mýdlo na mytí rukou.
- Pokud by ztvrdlo a nahromadilo se uvnitř pračky, mohlo by dojít k problémům s výrobkem, změně zbarvení, rezavění nebo vzniku zápachu.

Neperte v síťce na praní velké kusy prádla, jako jsou lůžkoviny.
- Ponožky a podprsenky vkládejte do prací síťky a perte je s ostatním prádlem.
- V opačném případě může dojít ke zranění následkem neobvyklých vibrací.

Nepoužívejte ztvrdlý prací prostředek.
- Pokud se nahromadí uvnitř pračky, může dojít k vytečení vody.

U praček s větracími otvory v základně je nutné zajistit, aby tyto otvory nebyly zakryty kobercem ani jinou překážkou.

Nezapomeňte vyprázdnit kapsy všech oděvů, které chcete vyprat.
- Tvrdé nebo ostré předměty, například mince, zavírací špendlíky, hřebíky, šrouby nebo kameny, mohou způsobit značné poškození spotřebiče.

Neperte oděvy s velkými přezkami, knoflíky nebo jinými těžkými kovovými částmi.

## VAROVÁNÍ DŮLEŽITÉ VÝSTRAŽNÉ ZNAČKY TÝKAJÍCÍ SE ČIŠTĚNÍ

Při čištění nestříkejte vodu přímo na spotřebič.
K čištění spotřebiče nepoužívejte benzen, ředidlo ani alkohol.
- Mohlo by dojít ke změně barvy, deformaci, poškození, úrazu elektrickým proudem nebo požáru.

Před čištěním nebo prováděním údržby odpojte spotřebič od elektrické zásuvky.
- V opačném případě může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo požáru.



WF0602NX-02847J-02_CZ.indd Sec10:10 2011-08-26 5:03:49

# obsah


**INSTALACE PRAČKY** 12

12 Kontrola dílů
13 Dodržení instalačních požadavků
13 Napájení elektrickým proudem a uzemnění
13 Přívod vody
14 Vypouštění
14 Podlahová krytina
14 Teplota okolí
14 Instalace ve výklenku nebo v komoře
14 Instalace pračky

**PRANÍ DÁVKY PRÁDLA** 21

21 První praní
21 Základní pokyny
22 Používání ovládacího panelu
24 Dětská pojistka
24 Funkce Odložený konec
25 Praní oděvů pomocí volliče cyklu
26 Ruční nastavení praní prádla
26 Pokyny pro manipulaci s prádlem
28 Informace o pracím prostředku a přísadách
28 Volba vhodného pracího prostředku
28 Zásuvka pro prací prostředek

**ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA PRAČKY** 29

29 Nouzové vypuštění pračky
29 Čištění vnějšího povrchu
30 Čištění zásuvky pro prací prostředek a prostoru pro zásuvku
31 Čištění odpadového filtru
31 Čištění síťového filtru vodní hadice
32 Oprava zamrzlé pračky
32 Skladování pračky

**ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD A KÓDY INFORMACÍ** 33

33 Pokud se pračka chová následovně, zkontrolujte tyto body:
34 Kódy informací

**KALIBRACE PRAČKY** 35

35 Režim kalibrace

**PŘEHLED CYKLŮ** 36

36 Přehled cyklů

**DODATEK** 37

37 Tabulka symbolů péče o látky
37 Ochrana životního prostředí
37 Prohlášení o shodě
38 List domácích praček



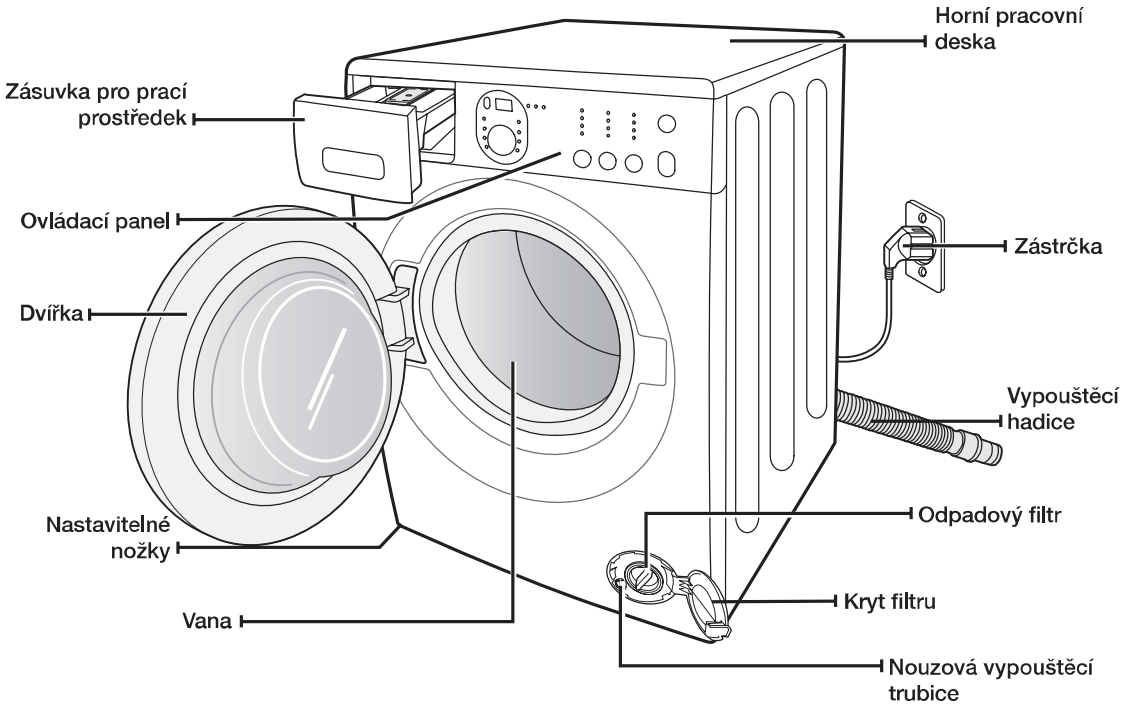

WF0602NX-02847J-02_CZ.indd Sec2:11 2011-08-26 5:03:50

# instalace pračky

Z důvodu zajištění správné činnosti nové pračky a minimalizace rizika zranění při praní je nutné, aby osoba provádějící instalaci postupovala přesně podle uvedených pokynů.

## KONTROLA DÍLŮ

Pračku opatrně vybalte a zkontrolujte, zda jste obdrželi všechny níže zobrazené díly. Pokud se pračka během přepravy poškodila nebo nebyly doručeny všechny díly, obraťte se okamžitě na zákaznické středisko společnosti Samsung či na svého prodejce výrobků Samsung.

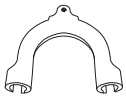





* Kryty otvorů pro šrouby



Hadice přívodu studené vody



Držák hadice

*** Kryty otvorů pro šrouby:** Počet krytů otvorů pro šrouby závisí na modelu (3 až 5 krytů).



WF0602NX-02847J-02_CZ.indd Sec3:12 2011-08-26 5:03:50

# DODRŽENÍ INSTALAČNÍCH POŽADAVKŮ

## Napájení elektrickým proudem a uzemnění

Z důvodu minimalizace rizika vzniku požáru, úrazu elektrickým proudem nebo zranění osob musí veškerá kabeláž i uzemnění vyhovovat národním elektrotechnickým předpisům ANSI/FNPA, č. 70 v aktuálním
znění a místním předpisům a nařízením. Majitel spotřebiče osobně zodpovídá za zajištění odpovídajících elektrotechnických služeb pro tento spotřebič.

VAROVÁNÍ Nikdy nepoužívejte prodlužovací kabel.
Používejte pouze napájecí kabel dodaný společně s pračkou.

Během přípravy instalace zkontrolujte, zda je u zdroje napájení k dispozici:
- Pojistka nebo jistič pro 220–240 V / 50 Hz (stříd. p.)
- Samostatná proudová odbočka určená výhradně pro pračku

Pračka musí být uzemněná. Pokud dojde k nesprávné činnosti nebo poruše pračky, snižuje uzemnění případné riziko úrazu elektrickým proudem, protože pro elektrický proud představuje cestu nejmenšího odporu.
Pračka se dodává s napájecím kabelem s tříkolíkovou uzemněnou zástrčkou určenou k zapojení do správně instalované a uzemněné elektrické zásuvky.

Zemnicí vodič nikdy nepřipojujte k plastovému instalatérskému potrubí, plynovému potrubí ani k horkovodnímu potrubí.

Nevhodné připojení vodiče, který uzemňuje dané zařízení, může mít za následek úraz elektrickým proudem.
V případě pochybností o správném uzemnění pračky se obraťte na kvalifikovaného elektrikáře nebo servisního technika. Neupravujte zástrčku dodanou společně s pračkou. Jestliže ji nelze zastrčit do elektrické zásuvky, požádejte kvalifikovaného elektrikáře, aby nainstaloval správnou zásuvku.

## Přívod vody

Pračka se bude správně napouštět při tlaku vody 50 kPa – 800 kPa. Tlak vody nižší než 50 kPa může způsobovat selhání přívodního ventilu vody, protože ventil se nebude úplně zavírat. Případně může napuštění pračky vodou trvat déle, než umožňují ovládací prvky, a pračka se vypne. (V ovládacích prvcích je zabudován integrovaný limit doby napouštění, který brání přetečení nebo zaplavení okolí, jestliže dojde k uvolnění vnitřní hadice.)

Dodané přívodní hadice dosáhnou k pračce v případě, že se vodovodní kohouty nacházejí ve vzdálenosti do 122 cm od zadní strany pračky.

Většina obchodů s instalatérským zbožím prodává přívodní hadice různých velikostí až do délky 305 cm.

Riziko úniku vody a souvisejících škod lze omezit následujícími opatřeními:
- Zajistěte snadnou přístupnost vodovodních kohoutů.
- Zavřete kohouty, pokud pračku nepoužíváte.
- Pravidelně kontrolujte, zda neuniká voda z tvarovek přívodní hadice.

VAROVÁNÍ Před prvním praním zkontrolujte všechny spoje na přívodním ventilu vody a na všech kohoutech, zda nedochází k úniku vody.



WF0602NX-02847J-02_CZ.indd Sec3:13 2011-08-26 5:03:50

# instalace pračky

## Vypouštění

Společnost Samsung doporučuje stoupací potrubí o výšce 65 cm. Vypouštěcí hadice musí být do stoupacího potrubí navedena přes svorku vypouštěcí hadice. Stoupací potrubí musí být dostatečně velké, aby se do něj rozměrově vešel vnější průměr vypouštěcí hadice. Vypouštěcí hadice je připevněna výrobcem.

## Podlahová krytina

K dosažení nejlepšího výkonu je nutné pračku instalovat na pevně zkonstruovanou podlahu. Dřevěnou podlahu bude pravděpodobně nutné vyztužit, aby se minimalizovaly vibrace nebo nerovnoměrné zatížení. Povrchy kryté kobercem nebo linoleem přispívají k vyšším vibracím a pračka má sklon se při odstřeďování mírně posouvat.

Pračku nikdy neinstalujte na plošinu nebo na konstrukci s nepevným podkladem.

## Teplota okolí

Pračku neinstalujte na místech, kde může zamrznout voda, protože vždy zůstává trochu vody v přívodním ventilu, čerpadle a hadicích. Zmrzlá voda v hadicích a potrubí může poškodit hnací řemeny, čerpadlo a další díly.

## Instalace ve výklenku nebo v komoře

Bezpečný a správný provoz nové pračky vyžaduje zachování následujících minimálních volných prostorů:

| | |
|---|---|
| Po stranách – 25 mm | Vzadu – 50 mm |
| Nahoře – 25 mm | Vpředu – 465 mm |

Pokud instalujete společně s pračkou i sušičku, musí být v čelní straně výklenku nebo komory volný otvor pro průchod vzduchu o rozměru alespoň 465 mm. Samostatně instalovaná pračka zvláštní otvor pro průchod vzduchu nevyžaduje.

# INSTALACE PRAČKY

Instalaci tohoto spotřebiče musí provést kvalifikovaný technik nebo servisní firma.

## KROK 1
## Výběr umístění

Před instalací pračky zkontrolujte, zda zvolené místo splňuje následující požadavky:

- Tvrdý, rovný povrch bez koberce nebo podlahové krytiny, která by mohla bránit cirkulaci vzduchu
- Mimo dosah přímého slunečního světla
- Dostatečné větrání
- Teplota neklesá pod 0 °C
- Dostatečná vzdálenost od zdrojů tepla, například naftových či plynových
- Dostatek volného prostoru, aby pračka nestála na napájecím kabelu

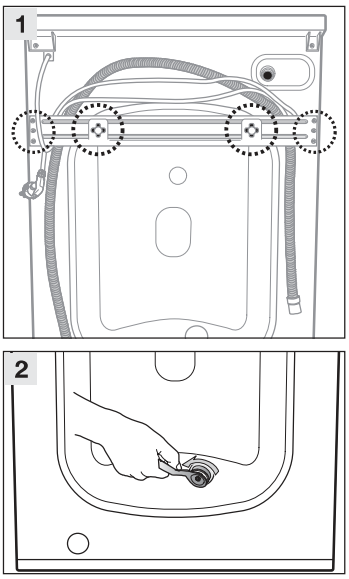


WF0602NX-02847J-02_CZ.indd Sec3:14 2011-08-26 5:03:51

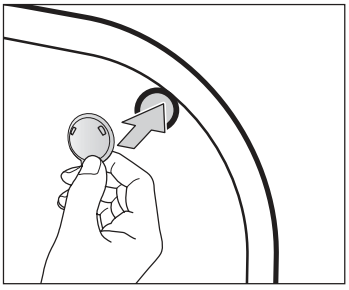
## KROK 2
## Demontáž přepravních šroubů

Před instalací pračky je nutné vyjmout pět přepravních šroubů ze zadní části spotřebiče.

**1.** Povolte všechny matice a šest šroubů pomocí klíče.




**2.** Zakryjte otvory dodanými plastovými kryty.



**3.** Přepravní šrouby bezpečně uložte pro případ, že byste v budoucnu museli pračku přemístit.

VAROVÁNÍ Balicí materiály mohou být nebezpečné pro děti. Uložte veškerý balicí materiál (plastové sáčky, polystyrén atd.) zcela mimo dosah dětí.

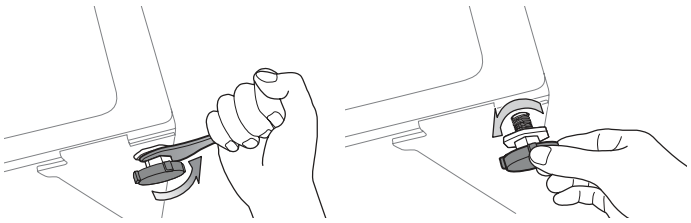


WF0602NX-02847J-02_CZ.indd Sec3:15 2011-08-26 5:03:51

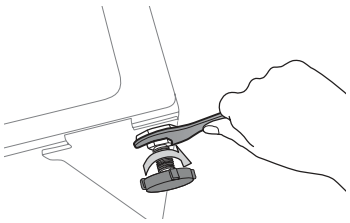
## KROK 3
## Nastavení vyrovnávacích nožek

Při instalaci pračky zajistěte snadnou přístupnost zástrčky napájecího kabelu, přívodu vody a odtoku.

1. Přesuňte pračku do požadované polohy.
2. Otáčejte podle potřeby rukou vyrovnávacími nožkami, aby se buď zasouvaly nebo vysouvaly, dokud nevyrovnáte polohu pračky.



3. Jakmile bude pračka ve vodorovné poloze, utáhněte matice.



- Utažením matice zabráníte pohybu nožky.
- Otočením 4 matic ve směru hodinových ručiček upevníte nožky k pračce. Pokud není pračka vyrovnaná nebo některá z nožek není pevně utažena, může dojít v důsledku silných vibrací během odstřeďování ke ztrátě rovnováhy pračky.



WF0602NX-02847J-02_CZ.indd Sec3:16 2011-08-26 5:03:52

## KROK 4

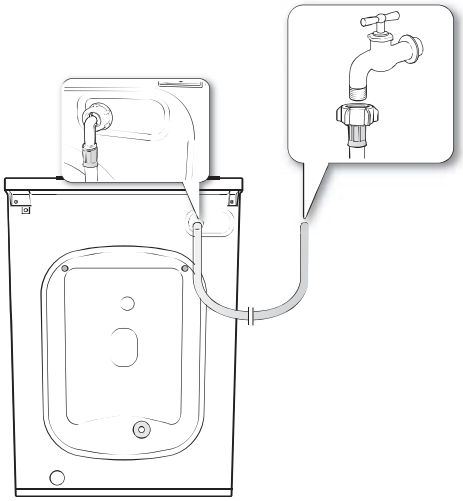
## Připojení hadice přívodu vody a vypouštěcí hadice

### Připojení hadice přívodu vody

1. Použijte tvarovku L pro hadici přívodu studené vody a připojte ji k přívodu studené vody v zadní části pračky. Utáhněte ji rukou.

   Hadici přívodu vody je nutné na jednom konci připojit k pračce a na druhém konci k vodovodnímu kohoutu. Hadici přívodu vody nenatahujte. Pokud je hadice příliš krátká, vyměňte ji za delší vysokotlakou hadici.

2. Druhý konec hadice přívodu studené vody připojte k umyvadlovému kohoutu studené vody a ručně jej utáhněte. V případě potřeby můžete změnit polohu hadice přívodu vody na konci u pračky tím, že uvolníte tvarovku, hadici otočíte a tvarovku znovu utáhnete.



**Vybrané modely s doplňkovým přívodem teplé vody:**

1. Použijte červenou tvarovku L pro hadici přívodu teplé vody a připojte ji k přívodu teplé vody v zadní části pračky. Utáhněte ji rukou.
2. Druhý konec hadice přívodu teplé vody připojte k umyvadlovému kohoutu teplé vody a ručně jej utáhněte.
3. Chcete-li používat pouze studenou vodu, použijte tvarovku ve tvaru Y.

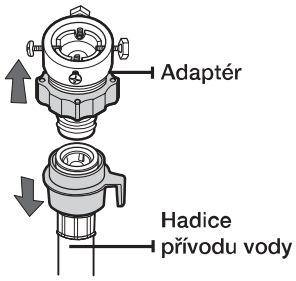


WF0602NX-02847J-02_CZ.indd Sec3:17 2011-08-26 5:03:53

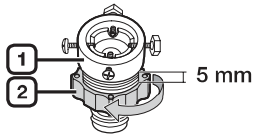
# instalace pračky

## Připojení hadice přívodu vody (vybrané modely)

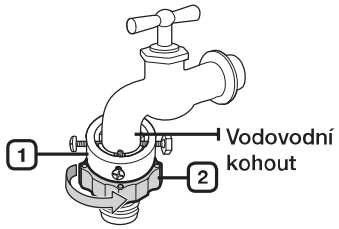
**1.** Odpojte adaptér od hadice přívodu vody.




**2.** Nejdříve pomocí křížového šroubováku povolte čtyři šrouby na adaptéru. Poté uchopte adaptér a otáčejte částí (2) ve směru šipky, dokud nevznikne 5mm mezera.

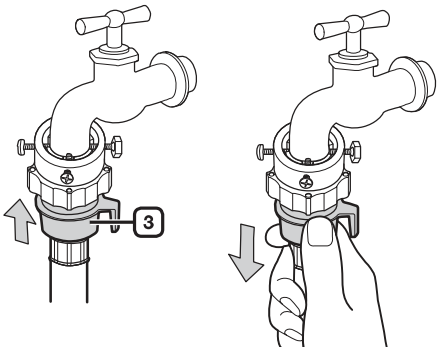



**3.** Připojte adaptér k vodovodnímu kohoutu utahováním šroubů a současným zvedáním adaptéru směrem nahoru. Otočte část (2) ve směru šipky a spojte části (1) a (2).

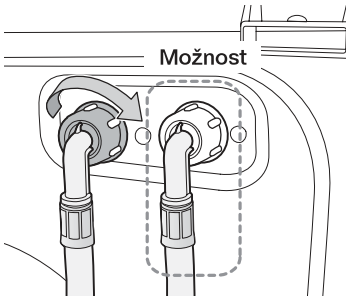



**4.** Připojte hadici přívodu vody k adaptéru. Jakmile uvolníte část (3), hadice se automaticky spojí s adaptérem (uslyšíte klapnutí).

Po připojení hadice přívodu vody k adaptéru zatáhněte za tuto hadici směrem dolů, abyste ověřili, zda je správně připojena.



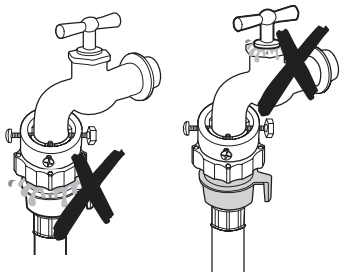

**5.** Připojte druhý konec hadice přívodu vody k přívodnímu ventilu vody v zadní části pračky. Zcela zašroubujte hadici ve směru pohybu hodinových ručiček.





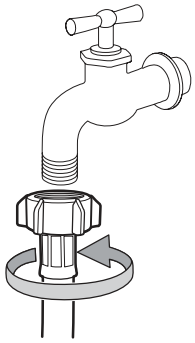

WF0602NX-02847J-02_CZ.indd Sec3:18 2011-08-26 5:03:53

6. Otevřete přívod vody a zkontrolujte, zda voda neuniká z přívodního ventilu, kohoutu nebo adaptéru. Pokud voda uniká, zopakujte předchozí kroky.



VAROVÁNÍ Dochází-li k úniku vody, pračku nepoužívejte. Může dojít k úrazu elektrickým proudem nebo jinému zranění.

- Pokud má vodovodní kohout hrdlo se závitem, připojte k němu hadici přívodu vody podle obrázku.



Pro přívod vody použijte nejběžnější typ kohoutu. V případě, že je kohout hranatý nebo příliš velký, odstraňte před jeho vsunutím do adaptéru rozpěrný kroužek.



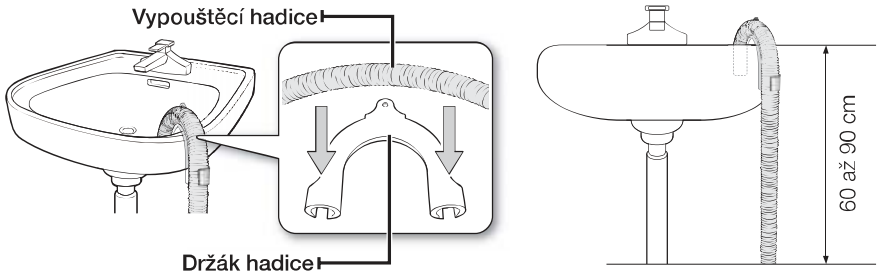
WF0602NX-02847J-02_CZ.indd Sec3:19 2011-08-26 5:03:54

# instalace pračky

## Připojení vypouštěcí hadice

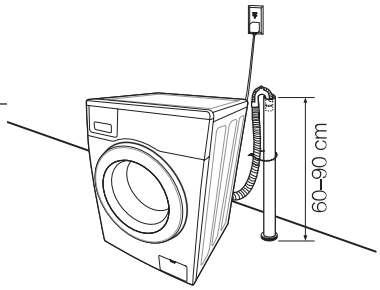
Konec vypouštěcí hadice lze umístit třemi způsoby:

1. **Umístění přes okraj umyvadla:** Vypouštěcí hadici je nutné umístit do výšky v rozmezí 60 až 90 cm. Chcete-li zachovat ohnutí výpustě vypouštěcí hadice, použijte dodaný plastový držák hadice. Připevněte držák háčkem ke zdi nebo provázkem ke kohoutu, aby se vypouštěcí hadice nemohla pohybovat.




2. **Připevnění k potrubní odbočce odtoku z umyvadla nebo dřezu:** Potrubní odbočka odtoku musí být nad sifonem umyvadla nebo dřezu v takové výšce, aby se konec hadice nacházel nejméně 60 cm nad zemí.
3. **Připojení k vypouštěcímu potrubí:** Společnost Samsung doporučuje použít svislou trubku o výšce 65 cm. Nesmí být kratší než 60 cm a delší než 90 cm.

Požadavky na vypouštěcí svod:
- minimální průměr 5 cm.
- minimální kapacita odvodu 60 litrů za minutu.




## KROK 5
## Napájení pračky

Připojte napájecí kabel do schválené elektrické zásuvky 220-240 V / 50 Hz chráněné pojistkou nebo srovnatelným jističem. (Další informace o požadavcích na elektrické zapojení a uzemnění získáte na straně 13.)



WF0602NX-02847J-02_CZ.indd Sec3:20 2011-08-26 5:03:55

# praní dávky prádla

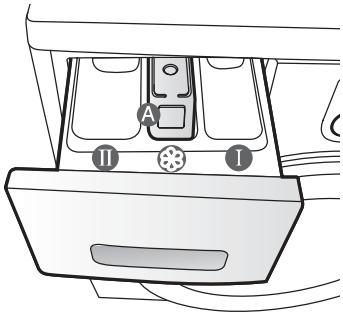
S novou pračkou Samsung bude nejnáročnějším úkolem při praní rozhodování, kterou dávku vyprat jako první.

## PRVNÍ PRANÍ

Před prvním praním prádla je nutné spustit naprázdno celý cyklus (tj. bez náplně).

1. Stiskněte tlačítko **Napájení (⏻)**.
2. Dejte malé množství pracího prostředku do přihrádky Ⅱ v zásuvce pro prací prostředek.
3. Otevřete přívod vody do pračky.
4. Stiskněte tlačítko **Spustit/Pozastavit (⏯)**.

Tím z pračky odstraníte případný zbytek vody ze zkušebního spuštění u výrobce.




**Přihrádka** Ⅰ: Prací prostředek pro předpírku nebo škrob.
**Přihrádka** Ⅱ: Prací prostředek pro hlavní praní, změkčovadlo vody, prostředek pro předběžné namáčení, bělicí prostředky a prostředky pro odstraňování skvrn.
**Přihrádka** ❄: Přídavné prostředky, například aviváž či škrobicí přípravky (naplňte maximálně do výše spodního okraje „A“).

## ZÁKLADNÍ POKYNY

1. Vložte dávku prádla do pračky.

VAROVÁNÍ Nevkládejte do pračky větší množství, než odpovídá jedné dávce. Velikost dávky pro jednotlivé typy prádla naleznete v tabulce na straně 27 nebo 36.

- Ujistěte se, že prádlo není zachycené v dvířkách, protože by mohla unikat voda.
- V přední gumové části pračky může po dokončení pracího cyklu zůstat zbytek pracího prostředku. Veškerý zbývající prací prostředek odstraňte, protože by mohl způsobit únik vody.
- Neperte voděodolné kusy prádla.

2. Zavřete dvířka tak, aby se zablokovala západka.
3. Zapněte pračku.
4. Do zásuvky dávkovače přidejte prací prostředek a přísady.
5. Zvolte vhodný cyklus a volby pro dávku.
   Rozsvítí se kontrolka indikátoru praní a na displeji se zobrazí odhadovaná doba cyklu.
6. Stiskněte tlačítko **Spustit/Pozastavit (⏯)**.

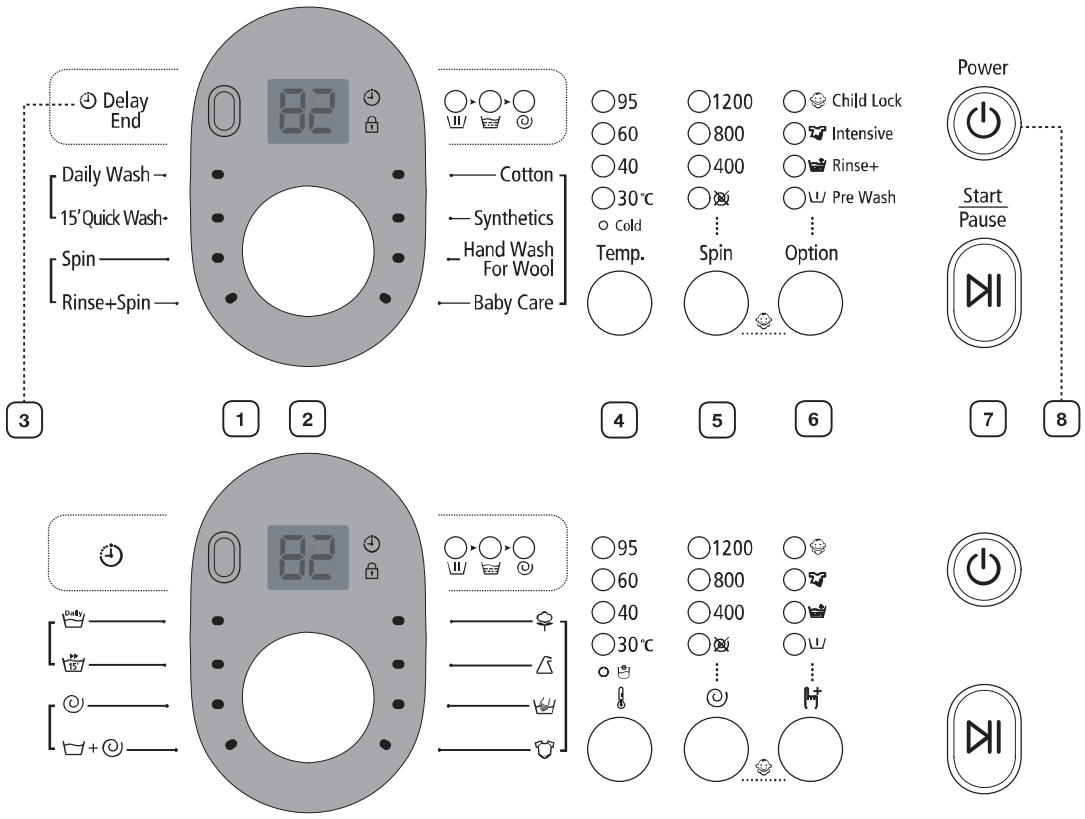




WF0602NX-02847J-02_CZ.indd Sec5:21 2011-08-26 5:03:56

# praní dávky prádla

## POUŽÍVÁNÍ OVLÁDACÍHO PANELU




| | |
|---|---|
| 1 **DIGITÁLNÍ GRAFICKÝ DISPLEJ** | Zobrazuje zbývající dobu pracího cyklu, všechny informace o cyklu a chybové zprávy. |
| 2 **KRUHOVÝ OVLADAČ NEBO TLAČÍTKO VOLBY CYKLU** | Vyberte způsob praní a rychlost odstřeďování pro cyklus.<br>Podrobné informace naleznete v části „Praní oděvů pomocí voliče cyklu“ (viz strana 25).<br>**Bavlna** – Středně či mírně znečištěná bavlna, ložní prádlo, stolní prádlo, spodní prádlo, ručníky, košile atd.<br>**Syntetické materiály** – Středně nebo mírně znečištěné halenky, košile atd., které jsou vyrobeny z polyesteru (diolenu, trevíry), polyamidu (perlon, nylon) nebo jiných podobných vláken.<br>**Ruční praní vlny** – Pouze vlna určená pro praní v pračce. Dávka by měla mít nižší hmotnost než 2,0 kg.<br>• Program pro vlnu pere prádlo za pomoci mírného kolébání. Mírné kolébání a namáčení při praní chrání vlněná vlákna před smrštěním nebo deformací a zajišťují velmi opatrné čištění. Tato operace zastavení je bezproblémová.<br>• Pro cyklus praní vlny se doporučuje použít neutrální prací prostředek, který zajistí nejlepší výsledky praní a nejlepší péči o vlněná vlákna.<br>**Kojenecká péče** – Praní při vysoké teplotě s prodlouženým mácháním, aby na jemném oblečení nezůstávaly zbytky pracího prášku.<br>**Denní praní** – Používejte pro každodenně nošené oblečení, jako jsou spodní prádlo a košile. Krátký program pro testovací instituce |



WF0602NX-02847J-02_CZ.indd Sec5:22 2011-08-26 5:03:57

| | |
|---|---|
| | **15minutové rychlé praní** – Lehce znečištěné oblečení o objemu méně než 2 kg, které chcete rychle vyprat.<br>• Uvedené hodnoty (15 minut) se mohou lišit od skutečnosti v závislosti na tlaku vody, tvrdosti vody, teplotě přiváděné vody, teplotě v místnosti, typu a množství prádla a úrovni znečištění, použitém pracím prostředku, kolísání dodávky elektrického proudu a vybraných zvláštních možnostech.<br>• Při praní s programem 15minutové rychlé praní použijte pro malé množství prádla (méně než 2 kg) pouze malé množství pracího prostředku. Pokud použijete příliš mnoho pracího prostředku, může po vyprání zůstat v pračce.<br>**Odstřeďování** – Zvláštní odstřeďovací cyklus, kterým odstraníte více vody z prádla.<br>**Máchání a odstřeďování** – Použijte pro dávku, kterou potřebujete pouze vymáchat nebo do které chcete přidat aviváž aplikovanou při máchání. |
| 3 **VÝBĚROVÉ TLAČÍTKO ODLOŽENÝ KONEC** | Opakovaným stisknutím tlačítka můžete procházet dostupné možnosti funkce Odložený konec (v rozmezí od 3 do 19 hodin v hodinových intervalech).<br>Zobrazená hodina označuje čas, kdy se prací cyklus dokončí. |
| 4 **VÝBĚROVÉ TLAČÍTKO TEPLOTA** | Opakovaným stisknutím tlačítka můžete procházet dostupné volby pro teplotu vody:<br>(Studená, 30 °C, 40 °C, 60 °C a 95 °C). |
| 5 **VÝBĚROVÉ TLAČÍTKO ODSTŘEĎOVÁNÍ** | Opakovaným stisknutím tlačítka můžete procházet dostupné rychlosti cyklu odstřeďování.<br>WF0602/WF0502 – Všechny kontrolky zhasnuté, ⊗, 400, 800, 1 200 ot./min<br>WF0600/WF0620/WF0690 WF0500/WF0520/WF0590 – Všechny kontrolky zhasnuté, ⊗, 400, 800, 1 000 ot./min<br>WF0608/WF0508/WF0598 – Všechny kontrolky zhasnuté, ⊗, 400, 800, 800+ ot./min<br>„Bez odstřeďování ⊗“ – Prádlo zůstane v bubnu a po závěrečném vypuštění se neprovede žádný odstřeďovací cyklus.<br>„Zastavení máchání (všechny kontrolky zhasnuté)“ – Prádlo zůstane ponořeno ve vodě z posledního máchání. Před vyjmutím prádla z pračky je nutné provést cyklus vypuštění vody nebo odstřeďování. |
| 6 **VÝBĚROVÉ TLAČÍTKO VOLBA** | Opakovaným stisknutím tlačítka můžete procházet volby pro praní:<br>Ш (Předpírka) → (Máchání+) → (Intenzivní praní) → Ш (Předpírka) + (Máchání+) → Ш (Předpírka) + (Intenzivní praní) → (Máchání+) + (Intenzivní praní) → Ш (Předpírka) + (Máchání+) + (Intenzivní praní) → (vypnuto)<br>**Ш (Předpírka):** Stisknutím tlačítka můžete zvolit předpírku. Předpírku lze zvolit pouze pro cykly: Bavlna, Syntetické materiály, Kojenecká péče, Denní praní.<br>**(Máchání+):** Stisknutím tohoto tlačítka můžete přidávat další cykly máchání.<br>**(Intenzivní praní):** Tlačítko stiskněte, jestliže je prádlo silně znečištěné a potřebuje důkladně vyprat. Prodlouží se doba trvání každého cyklu. |
| 7 **VÝBĚROVÉ TLAČÍTKO SPUSTIT/ POZASTAVIT** | Stisknutím pozastavíte a znovu spustíte cyklus. |
| 8 **TLAČÍTKO NAPÁJENÍ** | Jedním stisknutím pračku zapnete, dalším stisknutím pračku vypnete. Pokud zůstane napájení pračky zapnuto po dobu delší než 10 minut, aniž by došlo ke stisknutí některého tlačítka, automaticky se vypne. |



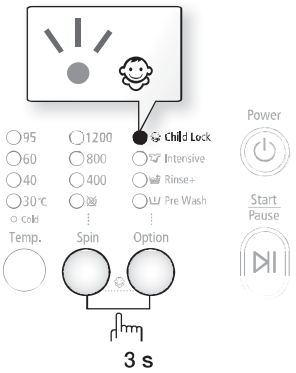
WF0602NX-02847J-02_CZ.indd Sec5:23 2011-08-26 5:03:58

## Dětská pojistka

Funkce dětské pojistky umožňuje uzamknout tlačítka, aby nebylo možné změnit zvolený prací cyklus.

### Aktivace/deaktivace

Chcete-li aktivovat nebo deaktivovat funkci dětské pojistky, stiskněte současně tlačítka **Odstřeďování** (◎) a **Volba** (⍭) po dobu 3 sekund. Po aktivaci této funkce se rozsvítí kontrolka „**Dětská pojistka** 👶“.




Pokud je aktivována funkce dětské pojistky, je funkční pouze tlačítko **Napájení** (⏻).
Funkce dětské pojistky zůstane aktivována i po zapnutí a vypnutí napájení nebo po odpojení a připojení napájecího kabelu.

## Funkce Odložený konec

Pračku můžete nastavit tak, aby automaticky dokončila praní později. Na výběr je odložení o 3 až 19 hodin (v hodinových intervalech). Zobrazená hodina označuje čas, kdy se praní dokončí.

1. Nastavte pračku ručně nebo automaticky podle druhu praného prádla.
2. Opakovaným stisknutím tlačítka **Odložený konec** (🕘) nastavte dobu odložení.
3. Stiskněte tlačítko **Spustit/Pozastavit** (⏯). Rozsvítí se kontrolka „Odložený konec 🕘“ a začne odpočítávání až do dosažení nastaveného času.
4. Chcete-li funkci odloženého konce zrušit, stiskněte tlačítko **Napájení** (⏻) a poté pračku znovu zapněte.



WF0602NX-02847J-02_CZ.indd Sec5:24 2011-08-26 5:04:02

## Praní oděvů pomocí voliče cyklu

Automatický řídicí systém „Fuzzy Control“ od společnosti Samsung vaší nové pračky usnadňuje praní prádla. Při výběru pracího programu pračka nastaví správnou teplotu, dobu a rychlost praní.

1. Otevřete umyvadlový vodovodní kohout.
2. Stiskněte tlačítko **Napájení (⏻)**.
3. Otevřete dvířka.
4. Vkládejte jednotlivé kusy prádla volně do bubnu, aniž byste jej přeplnili.
5. Zavřete dvířka.
6. Do příslušných přihrádek dejte prací prostředek, aviváž a prací prostředek pro předpírku (pokud je to nutné).

   Předpírka je k dispozici pouze při volbě cyklů Bavlna (), Syntetické materiály (), Kojenecká péče () a Denní praní (). Předpírka je nutná pouze v případě, že je prádlo silně znečištěné.

7. Pomocí tlačítka **Volba cyklu** zvolte odpovídající cyklus podle typu materiálu:
   Bavlna (), Syntetické materiály (), Ruční praní vlny (), Kojenecká péče (),
   Denní praní (), 15minutové rychlé praní ().
   Na ovládacím panelu se rozsvítí příslušné kontrolky.
8. V tuto chvíli je možné stisknutím příslušného tlačítka voleb zvolit teplotu praní, délku máchání, rychlost odstřeďování a dobu odložení.
9. Stisknutím tlačítka **Spustit/Pozastavit (▷||)** spusťte praní. Rozsvítí se kontrolka průběhu a na displeji se zobrazí zbývající doba cyklu.

**Možnost pozastavení**

Do 5 minut od začátku praní je možné přidat nebo odebrat kusy prádla.

1. Stiskněte tlačítko **Spustit/Pozastavit (▷||)**, aby se odblokovala dvířka.

   Dvířka nelze otevřít, pokud je voda příliš HORKÁ nebo pokud je hladina vody příliš VYSOKÁ.

2. Uzavřete dvířka a stisknutím tlačítka **Spustit/Pozastavit (▷||)** spusťte znovu praní.

**Po dokončení cyklu:**

Po dokončení celého cyklu se automaticky vypne napájení.

1. Otevřete dvířka.
2. Vyjměte prádlo.





WF0602NX-02847J-02_CZ.indd Sec5:25 2011-08-26 5:04:04

## Ruční nastavení praní prádla

Praní prádla můžete nastavit ručně bez použití voliče cyklů.

1. Otevřete přívod vody.
2. Stiskněte tlačítko **Napájení (⏻)** na pračce.
3. Otevřete dvířka.
4. Vkládejte jednotlivé kusy prádla volně do bubnu, aniž byste jej přeplnili.
5. Zavřete dvířka.
6. Do příslušných přihrádek dejte prací prostředek a v případě potřeby také aviváž či prací prostředek pro předpírku.
7. Stisknutím tlačítka **Teplota (🌡)** zvolte teplotu. (Studená, 30 ˚C, 40 ˚C, 60 ˚C, 95 ˚C)
8. Stisknutím tlačítka **Volba (🎚)** vyberte cykly Máchání+.
   Doba praní se odpovídajícím způsobem prodlouží.
9. Stisknutím tlačítka **Odstřeďování (◎)** zvolte rychlost odstřeďování.
   Funkce pro zastavení máchání umožňuje vyjmout z pračky mokré kusy prádla.
   (⊗ : Bez odstřeďování (Všechny kontrolky zhasnuté): Zastavení máchání)
10. Opakovaným stisknutím tlačítka **Odložený konec (⏱)** můžete procházet dostupné možnosti pro odložení konce (v rozmezí od 3 do 19 hodin v hodinových intervalech). Zobrazená hodina označuje čas, kdy se praní dokončí.
11. Stiskněte tlačítko **Spustit/Pozastavit (⏯)** a pračka zahájí cyklus.

## POKYNY PRO MANIPULACI S PRÁDLEM

Budete-li se řídit těmito jednoduchými pokyny, bude vaše prádlo dokonale čisté a bude se prát nejúčinnějším způsobem.

Před praním vždy zkontrolujte štítek s informacemi o péči na oděvu.

**Prádlo roztřiďte a perte podle následujících kritérií:**

- Štítek s informacemi o péči: Roztřiďte prádlo na bavlnu, smíšená vlákna, syntetické materiály, hedvábí, vlnu a umělé hedvábí.
- Barva: Oddělte bílé a barevné prádlo. Nové barevné kusy prádla perte samostatně.
- Velikost: Zařazení kusů prádla různých velikostí do stejné dávky zlepší účinnost praní.
- Citlivost: Jemné kusy prádla perte odděleně, přičemž pro čistou novou vlnu, záclony a hedvábí použijte prací cyklus pro jemné materiály. Zkontrolujte štítky na jednotlivých kusech praného prádla nebo vyhledejte informace o péči o tkaniny v tabulce v dodatku.

**Vyprázdnění kapes**

Před každým praním vyprázdněte všechny kapsy u oblečení. Drobné, nepravidelně tvarované tvrdé předměty, jako například mince, nože, špendlíky a sponky, by mohly pračku poškodit.
Neperte oděvy s velkými přezkami, knoflíky nebo jinými těžkými kovovými předměty.
Kov na oblečení může poškodit oblečení i vanu. Oblečení s knoflíky a výšivkami obraťte před praním naruby. Jsou-li během praní otevřena zdrhovadla u kalhot a bund, může se poškodit odstřeďovací koš. Zdrhovadla před praním zavřete a zajistěte provázkem.
Oblečení s dlouhými šňůrkami se může zamotat do ostatního oblečení a poškodit je. Před praním zkontrolujte, zda jsou všechny šňůrky zajištěny.

**Předpírka bavlny**

Nová pračka ve spojení s moderními pracími prostředky zaručuje vynikající výsledky při praní a současně šetří energii, čas, vodu i prací prostředky. Pokud je však bavlněné prádlo zvláště silně znečištěné, použijte předpírku a prací prostředek na bázi proteinů.



WF0602NX-02847J-02_CZ.indd Sec5:26 2011-08-26 5:04:06

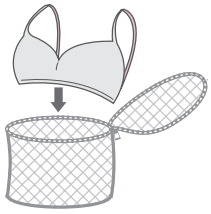
**Určení velikosti dávky**

Nepřeplňujte pračku, jinak se prádlo nemusí řádně vyprat. Pomocí níže uvedené tabulky můžete určit velikost dávky pro praný druh prádla.

| Typ látky | Velikost dávky | |
|---|---|---|
| **Model** | WF0602<br>WF0600/WF0608<br>WF0620/WF0690 | WF0502<br>WF0500/WF0508<br>WF0520/WF0590/WF0598 |
| **Bavlna** ()<br>**– střední nebo mírné znečištění**<br>**– silné znečištění** | 6,0 kg | 5,0 kg |
| **Syntetické materiály** () | 3,0 kg | 3,0 kg |
| **Ruční praní vlny** () | 2,0 kg | 2,0 kg |

- Je-li prádlo nerovnoměrné rozložené (na displeji se rozsvítí kontrolka „UE“), rozložte dávku v pračce jiným způsobem.
  Při nerovnoměrném rozložení prádla se může snížit účinnost odstřeďování.
- Při praní lůžkovin nebo přikrývek se může prodloužit doba praní nebo snížit účinnost odstřeďování.
- Pro lůžkoviny a přikrývky je doporučená velikost dávky 1,8 kg nebo nižší.

**Podprsenky (vhodné pro praní) nezapomeňte vložit do síťky na praní (nutné zakoupit samostatně).**



- Kovové části podprsenek mohou protrhnout látku a poškodit ostatní prádlo. Nezapomeňte proto umístit podprsenky do jemné síťky na praní.
- Malé a lehké kusy oblečení, jako jsou například ponožky, rukavice, punčochy a kapesníky, se mohou zachytit kolem dvířek. Vkládejte je do jemné síťky na praní.

UPOZORNĚNÍ Neperte samotnou síťku na praní bez prádla. Mohlo by dojít k nadměrným vibracím, které by mohly způsobit posunutí pračky a nehodu vedoucí ke zranění.

- Pokud přikročíte k odstřeďování pouze s jedněmi džínovými kalhotami nebo jedním ručníkem uvnitř vany, nemusí odstřeďování pracovat tak, jak by mělo.
- Doporučujeme vkládat do vany více než dva kusy oblečení stejného druhu.



WF0602NX-02847J-02_CZ.indd Sec5:27 2011-08-26 5:04:07

## INFORMACE O PRACÍM PROSTŘEDKU A PŘÍSADÁCH

### Volba vhodného pracího prostředku

Druh pracího prostředku, který je potřebné použít, závisí na druhu látky (bavlna, syntetické materiály, ruční praní vlny), barvě, teplotě praní a stupni znečištění. Vždy používejte prací prostředky „s nízkou mírou pěnění“, které jsou určeny pro automatické pračky.
Dodržujte doporučení výrobce pracího prostředku ohledně hmotnosti náplně, stupně znečištění a tvrdosti vody v místě použití pračky. Pokud neznáte tvrdost používané vody, vyžádejte si informace od místní vodárenské společnosti.

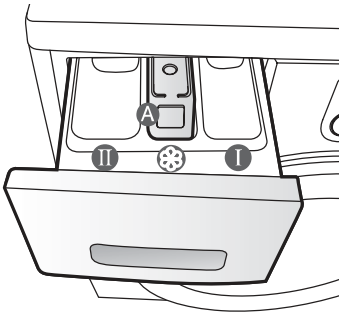
Nepoužívejte ztvrdlé nebo ztuhlé prací prostředky, protože mohou zůstat v prádle během cyklu máchání. Mohou způsobit, že pračka neprovede řádně máchání, nebo ucpat přepad.

### Zásuvka pro prací prostředek

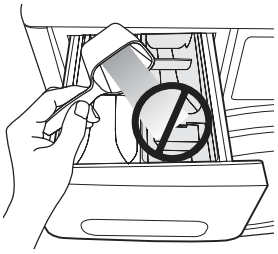
Pračka je vybavena oddělenými přihrádkami pro dávkování pracího prostředku a aviváže. Před spuštěním pračky přidejte každou přísadu do správné přihrádky.

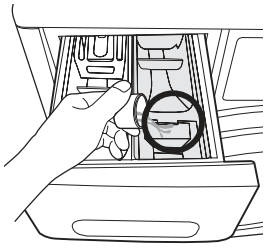
Je-li pračka v chodu, NEOTVÍREJTE zásuvku pro prací prostředek.

1. Vytáhněte zásuvku pro prací prostředek nalevo od ovládacího panelu.
2. Před spuštěním pračky přidejte doporučené množství pracího prostředku přímo do přihrádky pro prací prostředek Ⅱ.
3. Je-li to nutné, přidejte doporučené množství aviváže do přihrádky pro aviváž ❀.

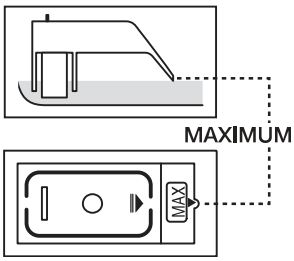



UPOZORNĚNÍ Do přihrádky pro aviváž NEPŘIDÁVEJTE sypký nebo tekutý **prací prostředek** (❀).





4. Chcete-li použít předpírku, přidejte doporučené množství pracího prostředku do přihrádky pro předpírku Ⅰ.




Při praní velkých kusů prádla NEPOUŽÍVEJTE následující typy pracích prostředků.

- Prací prostředky ve formě tablet a kapslí
- Prací prostředky v kuličce nebo v síťce

Koncentrované nebo husté avivážní prostředky je nutné před nalitím do dávkovače zředit malým množstvím vody (aby nedošlo k ucpání přepadu).

Při zavírání přihrádky pro prací prostředek dejte pozor, abyste nerozlili přidanou aviváž.



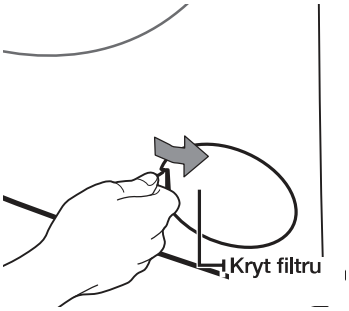
WF0602NX-02847J-02_CZ.indd Sec5:28 2011-08-26 5:04:08

# čištění a údržba pračky

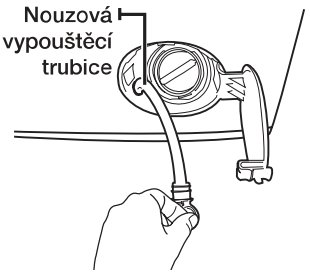
Pračka udržovaná v čistém stavu podává lepší výkon, nevyžaduje zbytečné opravy a má delší životnost.

## NOUZOVÉ VYPUŠTĚNÍ PRAČKY

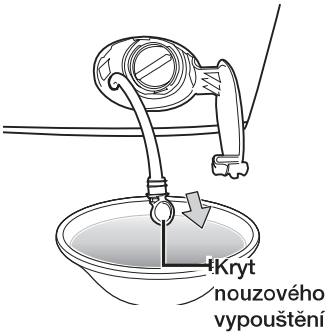
1. Odpojte pračku od elektrické sítě.
2. Otevřete kryt filtru.




3. Tahem vpřed vyjměte nouzovou vypouštěcí trubici z držáku.




4. Sejměte kryt nouzového vypouštění, který uzavírá nouzovou vypouštěcí trubici.
5. Vypusťte veškerou vodu do nádoby.
6. Znovu nasaďte kryt na nouzovou vypouštěcí trubici a poté ji připevněte do držáku.
7. Vraťte zpět kryt filtru.




## ČIŠTĚNÍ VNĚJŠÍHO POVRCHU

1. Povrch pračky, včetně ovládacího panelu, otřete měkkým hadříkem. K čištění můžete použít jemný čisticí prostředek pro domácnost.
2. Vysušte povrch měkkým hadříkem.
3. Nelijte na pračku vodu.



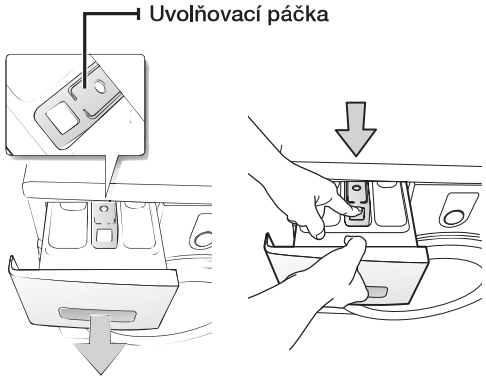


WF0602NX-02847J-02_CZ.indd Sec6:29 2011-08-26 5:04:09

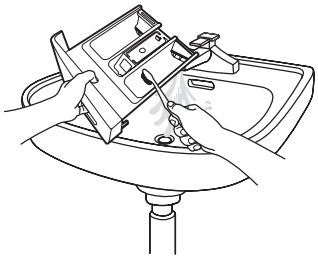
# čištění a údržba pračky

## ČIŠTĚNÍ ZÁSUVKY PRO PRACÍ PROSTŘEDEK A PROSTORU PRO ZÁSUVKU

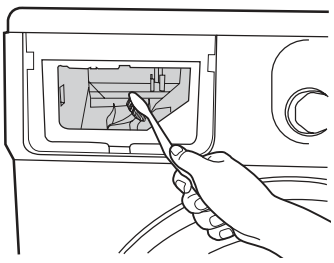
1. Stiskněte uvolňovací páčku uvnitř zásuvky pro prací prostředek a vytáhněte zásuvku ven.
2. Vyjměte ze zásuvky pro prací prostředek dělicí příčku tekutého pracího prostředku.




3. Omyjte všechny části pod tekoucí vodou.



4. Vyčistěte prostor pro zásuvku starým kartáčkem na zuby.
5. Vložte dělicí příčku tekutého pracího prostředku zpět do zásuvky a pevně ji zasuňte.
6. Zasuňte zásuvku zpět na místo.
7. Provedením odstřeďovacího cyklu bez náplně v bubnu odstraňte zbytky pracího prostředku.





WF0602NX-02847J-02_CZ.indd Sec6:30 2011-08-26 5:04:09

## ČIŠTĚNÍ ODPADOVÉHO FILTRU

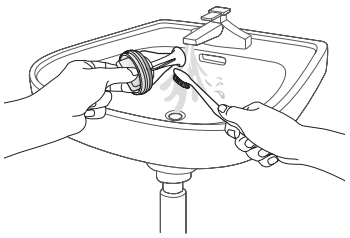
Odpadový filtr doporučujeme čistit 5krát nebo 6krát ročně, případně kdykoli se zobrazí chybová zpráva „5E“. (Viz část „Nouzové vypuštění pračky“ na předchozí straně.)

UPOZORNĚNÍ Před čištěním odpadového filtru nezapomeňte odpojit napájecí kabel z elektrické zásuvky.

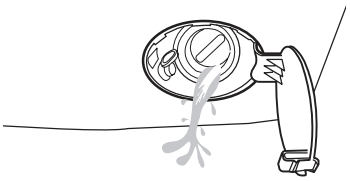
1. Otevřete kryt filtru.
2. Sejměte kryt nouzového vypouštění, který uzavírá nouzovou vypouštěcí trubici, a vypusťte veškerou vodu.
3. Odšroubujte uzávěr odpadového filtru.




4. Vymyjte veškeré nečistoty a odstraňte předměty zachycené v odpadovém filtru. Ověřte, zda není zablokován pohon vypouštěcího čerpadla za odpadovým filtrem.
5. Vraťte uzávěr odpadového filtru na původní místo.
6. Vraťte zpět kryt filtru.



Pokud není uzávěr odpadového filtru správně připevněn, může docházet k úniku vody.



## ČIŠTĚNÍ SÍŤOVÉHO FILTRU VODNÍ HADICE

Síťový filtr vodní hadice by měl být vyčištěn nejméně jednou ročně, případně kdykoli se zobrazí chybová zpráva „4E“.

1. Uzavřete přívod vody do pračky.
2. Odšroubujte hadici od zadní části pračky. Zakryjte hadici hadříkem, aby z ní nevystříkla voda v důsledku tlaku vzduchu.
3. Pomocí kleští jemně vysuňte síťový filtr z konce hadice a vyčistěte jej propláchnutím pod tekoucí vodou. Vyčistěte rovněž vnitřní a vnější stranu spojky se závitem.
4. Zasuňte filtr zpět na místo.
5. Našroubujte hadici zpět na pračku.
6. Ujistěte se, zda připojení nepropouští vodu, a otevřete vodovodní kohout.



WF0602NX-02847J-02_CZ.indd Sec6:31 2011-08-26 5:04:10

# čištění a údržba pračky

## OPRAVA ZAMRZLÉ PRAČKY

Pokud teplota klesne pod bod mrazu a pračka zamrzne, postupujte následujícím způsobem:

1. Odpojte pračku od elektrické sítě.
2. Nalijte teplou vodu na kohout, aby se uvolnila hadice přívodu vody.
3. Odpojte hadici přívodu vody a ponořte ji do teplé vody.
4. Nalijte teplou vodu do bubnu pračky a ponechte ji 10 minut stát.
5. Znovu připojte hadici přívodu vody k vodovodnímu kohoutu a zkontrolujte, zda jsou přívod vody a vypouštění v normálním provozním stavu.

## SKLADOVÁNÍ PRAČKY

Pokud je potřebné pračku na delší dobu uskladnit, měli byste ji vypustit a odpojit. Voda ponechaná v hadicích a vnitřních částech před uložením může pračku poškodit.

1. Zvolte cyklus 15' Quick Wash (15minutové rychlé praní) a do přihrádky na bělidlo přidejte bělidlo. Spusťte cyklus bez naplnění pračky prádlem.
2. Zavřete vodovodní kohouty a odpojte přívodní hadice.
3. Odpojte pračku od elektrické zásuvky a ponechte její dvířka otevřená, aby v bubnu mohl cirkulovat vzduch.

Skladujete-li pračku v teplotách pod bodem mrazu, nechte ji před dalším použitím dostatečně dlouhou dobu v klidu, aby roztála veškerá zbylá voda v pračce.



WF0602NX-02847J-02_CZ.indd Sec6:32 2011-08-26 5:04:11

# odstraňování závad a kódy informací

## POKUD SE PRAČKA CHOVÁ NÁSLEDOVNĚ, ZKONTROLUJTE TYTO BODY:



| PROBLÉM | ŘEŠENÍ |
|---|---|
| **Pračka se nespustí.** | • Ověřte, zda je pračka připojena k elektrické síti.<br>• Ověřte, zda jsou dvířka pevně uzavřena.<br>• Ověřte, zda jsou kohouty přívodu vody otevřeny.<br>• Ověřte, zda jste stiskli tlačítko Spustit/Pozastavit (▷\|\|). |
| **V pračce není voda nebo je nedostatečné množství vody.** | • Otevřete naplno vodovodní kohout.<br>• Ověřte, zda nezamrzla hadice přívodu vody.<br>• Narovnejte hadice přívodu vody.<br>• Vyčistěte filtr v hadici přívodu vody. |
| **V zásuvce pro prací prostředek zůstává zbytek pracího prostředku i po ukončení pracího cyklu.** | • Ověřte, zda pračka pracuje s dostatečným tlakem vody.<br>• Ověřte, zda je prací prostředek přidán do prostřední části zásuvky pro prací prostředek. |
| **Pračka vibruje nebo je příliš hlučná.** | • Ověřte, zda pračka stojí na rovném povrchu. Pokud povrch není rovný, vyrovnejte pračku do vodorovné polohy pomocí nožek.<br>• Ověřte, zda byly demontovány přepravní šrouby.<br>• Ověřte, zda se pračka nedotýká žádných dalších předmětů.<br>• Ověřte, zda je dávka prádla rovnoměrně rozložena. |
| **Pračka nevypouští vodu nebo neodstřeďuje.** | • Narovnejte vypouštěcí hadici. Odstraňte smyčky na hadicích.<br>• Ověřte, zda není zanesen odpadový filtr. |
| **Dvířka zůstávají zavřená nebo je nelze otevřít.** | • Dvířka lze otevřít až 3 minuty po zastavení pračky nebo vypnutí napájení. |

Pokud problém přetrvává, kontaktujte místní zákaznické středisko společnosti Samsung.



WF0602NX-02847J-02_CZ.indd Sec7:33 2011-08-26 5:04:11

# odstraňování závad a kódy informací

## KÓDY INFORMACÍ

Pokud dojde k nesprávné činnosti pračky, může se na displeji zobrazit kód informací. V takovém případě nejprve zkontrolujte tuto tabulku a pokuste se provést navržené řešení, a teprve poté se obraťte na zákaznické středisko.

| KÓD | ŘEŠENÍ |
|---|---|
| dE | • Zavřete dvířka.<br>• Ověřte, zda jsou dvířka pevně uzavřena. |
| 4E | • Ověřte, zda je otevřen kohout přívodu vody.<br>• Zkontrolujte tlak vody. |
| 5E | • Vypusťte vodu z vany pomocí nouzové vypouštěcí trubice, vyčistěte filtr čerpadla a zajistěte, aby byla vypouštěcí hadice správně připevněna. |
| UE | • Dávka prádla je nerovnoměrné rozložená. Rozložte dávku jiným způsobem. Pokud potřebujete vyprat pouze jeden kus prádla, například koupací plášť nebo džíny, může se stát, že konečný výsledek odstředění nebude uspokojivý a na displeji se objeví chybová zpráva „UE“. |
| cE/3E | • Obraťte se na poprodejní servis. |

V případě, že se zobrazí jiné než výše uvedené kódy nebo navržené řešení neodstraní problém, obraťte se na servisní středisko společnosti Samsung nebo na místního prodejce výrobků Samsung.



WF0602NX-02847J-02_CZ.indd Sec7:34 2011-08-26 5:04:11

# kalibrace pračky

## REŽIM KALIBRACE

Pračka Samsung automaticky rozpozná hmotnost prádla. Chcete-li, aby bylo rozpoznávání hmotnosti přesnější, spusťte po instalaci režim kalibrace. Režim kalibrace spusťte dle níže uvedených kroků.

1. Vyjměte prádlo a veškerý další obsah pračky a pak pračku vypněte.
2. Stiskněte zároveň tlačítka **Teplota** (), **Odložený konec** () a **Napájení** ().
   Pračka se zapne.
3. Stisknutím tlačítka **Spustit/Pozastavit** () aktivujete „režim kalibrace“.
4. Buben se bude otáčet ve směru a proti směru hodinových ručiček přibližně 3 minuty.
5. Jakmile se „**režim kalibrace**“ ukončí, na displeji se zobrazí „End(En)“ a pračka se automaticky vypne.
   Pračka je nyní připravena k použití.





WF0602NX-02847J-02_CZ.indd 35 2011-08-26 5:04:11

## PŘEHLED CYKLŮ

(● uživatelská volba)

| PROGRAM | Max. dávka (kg) | | PRACÍ PROSTŘEDEK | | | Max. teplota (°C) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | WF0602 WF0600/WF0608 WF0620/WF0690 | WF0502 WF0500/WF0508 WF0520/WF0590 WF0598 | Předpírka | Praní | Aviváž | |
| Bavlna | 6,0 | 5,0 | ● | ano | ● | 95 |
| Syntetické materiály | 3,0 | 3,0 | ● | ano | ● | 60 |
| Ruční praní vlny | 2,0 | 2,0 | - | ano | - | 40 |
| Kojenecká péče | 4,0 | 4,0 | ● | ano | ● | 95 |
| Denní praní | 3,0 | 3,0 | ● | ano | ● | 60 |
| 15minutové rychlé praní | 2,0 | 2,0 | - | ano | ● | 40 |

| PROGRAM | Rychlost odstřeďování (max.) ot./min | | | Funkce Odložený konec |
|---|---|---|---|---|
| | WF0602 WF0502 | WF0600/WF0620/WF0690 WF0500/WF0520/WF0590 | WF0608 WF0508/WF0598 | |
| Bavlna | 1200 | 1000 | 800+ | ● |
| Syntetické materiály | 1200 | 1000 | 800+ | ● |
| Ruční praní vlny | 800 | 800 | 800 | ● |
| Kojenecká péče | 1200 | 1000 | 800+ | ● |
| Denní praní | 1200 | 1000 | 800+ | ● |
| 15minutové rychlé praní | 800 | 800 | 800 | ● |

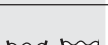
1. Cyklus s předpírkou trvá přibližně o 15 minut déle.
2. Data o trvání cyklů byla měřena za podmínek stanovených normou IEC60456/EN60456. Po instalaci spusťte režim kalibrace (strana 35).
3. Doba trvání programu se v jednotlivých domácnostech může lišit od hodnot uvedených v tabulce v důsledku odchylek tlaku a teploty přívodu vody nebo dávky a typu prádla.
4. Při volbě funkce Intensive Wash (Intenzivní praní) se prodlouží doba trvání každého cyklu.



WF0602NX-02847J-02_CZ.indd Sec8:36 2011-08-26 5:04:12

## TABULKA SYMBOLŮ PÉČE O LÁTKY

Následující symboly představují pokyny pro péči o oděvy. Štítky s informacemi o péči obsahují čtyři symboly v tomto pořadí: praní, bělení, sušení + žehlení a chemické čištění (v případě potřeby).
Stejné symboly používají všichni domácí i zahraniční výrobci oblečení. Dodržujte pokyny uvedené na štítku s informacemi o péči, abyste dosáhli co nejdelší trvanlivosti oděvů a omezili problémy při praní.

| | | | |
|---|---|---|---|
|  | Odolný materiál |  | Lze žehlit při teplotě maximálně 100 °C |
|  | Jemná látka |  | Nežehlit |
|  | Lze prát při teplotě 95 °C |  | Lze chemicky čistit libovolným rozpouštědlem |
|  | Lze prát při teplotě 60 °C |  | Lze chemicky čistit pouze perchloridem, benzínem, čistým lihem nebo R113 |
|  | Lze prát při teplotě 40 °C |  | Lze chemicky čistit pouze leteckým benzínem, čistým lihem a R113 |
|  | Lze prát při teplotě 30 °C |  | Nečistit chemicky |
|  | Lze prát ručně |  | Sušit ve vodorovné poloze |
|  | Čistit výhradně chemicky |  | Lze sušit pověšené |
|  | Lze bělit v chladné vodě |  | Sušit na ramínku |
|  | Nebělit |  | Sušit v sušičce při běžné teplotě |
|  | Lze žehlit při teplotě maximálně 200 °C |  | Sušit v sušičce při nízké teplotě |
|  | Lze žehlit při teplotě maximálně 150 °C |  | Nesušit v sušičce |

## OCHRANA ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

- Tento spotřebič je vyroben z recyklovatelných materiálů. Rozhodnete-li se tento spotřebič zlikvidovat, dodržujte místní nařízení pro nakládání s odpady. Odřízněte napájecí kabel, aby nebylo možné spotřebič připojit ke zdroji napájení. Odstraňte dvířka, aby ve spotřebiči nemohla uvíznout zvířata nebo malé děti.
- Nepřekračujte množství pracích prostředků doporučená v pokynech příslušných výrobců.
- Produkty pro odstraňování skvrn a bělicí prostředky použijte před pracím cyklem jen v případě, že je to nezbytně nutné.
- Šetřete vodou a elektrickým proudem tak, že budete prát pouze celou dávku prádla (přesné množství závisí na použitém programu).

## PROHLÁŠENÍ O SHODĚ

Tento spotřebič splňuje evropské bezpečnostní normy, směrnici ES 93/68 a normu EN 60335.



WF0602NX-02847J-02_CZ.indd Sec9:37 2011-08-26 5:04:13

## LIST DOMÁCÍCH PRAČEK

V souladu se Směrnicí (EU) č. 1061/2010

| Samsung | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Název modelu | | | WF0602 | WF0600<br>WF0620<br>WF0690 | WF0608 | WF0502 | WF0500<br>WF0520<br>WF0590 | WF0508<br>WF0598 |
| Kapacita | | kg | 6 | | | 5 | | |
| **Energetická účinnost** | | | | | | | | |
| A+++ (nejvyšší účinnost) až D (nejnižší účinnost) | | | A++ | A++ | A++ | A++ | A++ | A++ |
| **Spotřeba energie** | | | | | | | | |
| Spotřeba energie za roku (AE_C) | | kWh/r | 170 | 170 | 170 | 145 | 145 | 145 |
| Spotřeba energie (E_t.60) Cotton 60 °C (Bavlna při 60 °C) při plné dávce | | kWh | 0,89 | 0,89 | 0,89 | 0,78 | 0,78 | 0,78 |
| Spotřeba energie (E_t.60.1/2) Cotton 60 °C (Bavlna při 60 °C) při menší dávce | | kWh | 0,74 | 0,74 | 0,74 | 0,59 | 0,59 | 0,59 |
| Spotřeba energie (E_t.40.1/2) Cotton 40 °C (Bavlna při 40 °C) při menší dávce | | kWh | 0,5 | 0,5 | 0,5 | 0,42 | 0,42 | 0,42 |
| Změřené napájení při vypnutém spotřebiči (P_o) | | W | 0,95 | 0,95 | 0,95 | 0,95 | 0,95 | 0,95 |
| Změřené napájení po ukončení programu (P_l) | | W | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 |
| Spotřeba vody za rok (AW_c) | | l/r | 8580 | 8580 | 8580 | 7150 | 7150 | 7150 |
| **Třída účinnosti odstřeďování** [1] | | | | | | | | |
| A (nejúčinnější) až G (nejméně účinná) | | | B | C | D | B | C | D |
| Maximální rychlost odstřeďování | | ot./min | 1200 | 1000 | 800 | 1200 | 1000 | 800 |
| Zbytková vlhkost | | % | 56 | 65 | 74 | 56 | 65 | 74 |
| **Programy, ke kterým se vztahují informace na štítku a na listu** | | | Cotton 60 °C and 40 °C (Bavlna při 60 °C a 40 °C) + Intensive (Intenzivní) [2] | | | | | |
| **Doba trvání standardního programu** | | | | | | | | |
| Cotton 60 °C (Bavlna při 60 °C) při plné dávce | | min. | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 |
| Cotton 60 °C (Bavlna při 60 °C) při menší dávce | | min. | 178 | 178 | 178 | 178 | 178 | 178 |
| Cotton 40 °C (Bavlna při 40 °C) při menší dávce | | min. | 173 | 173 | 173 | 173 | 173 | 173 |
| Změřený čas po ukončení programu | | min. | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| **Emise hluku** | | | | | | | | |
| Mytí | | dB (A) na 1 pW | 57 | 57 | 57 | 57 | 57 | 57 |
| Odstřeďování | | dB (A) na 1 pW | 76 | 74 | 72 | 76 | 74 | 72 |
| **Rozměry** | | | | | | | | |
| Rozměry jednotky | Výška | cm | 850 | | | 850 | | |
| | Šířka | cm | 600 | | | 600 | | |
| | Hloubka [3] | cm | 510 | | | 425 | | |
| Čistá hmotnost | | kg | 63 | | | 58 | | |
| Hrubá hmotnost | | kg | 65 | | | 60 | | |
| Hmotnost balení | | kg | 2 | | | 2 | | |
| **Tlak vody** | | kPa | 50-800 | | | | | |
| **Elektrické připojení** | | | | | | | | |
| Napětí | | V | 220-240 | | | 220-240 | | |
| Spotřeba energie | | W | 2000-2400 | | | 2000-2400 | | |
| Kmitočet | | Hz | 50 | | | 50 | | |
| **Název dodavatele** | | | Samsung Electronics Co., Ltd. | | | | | |



WF0602NX-02847J-02_CZ.indd Sec9:38 2011-08-26 5:04:17

1. Pokud používáte sušičku prádla, je program Spin (Odstřeďování) velmi důležitý.
   Spotřeba energie pro sušení je o mnoho vyšší než pro praní.
   Praní s vysokými otáčkami výrazně šetří energii při sušení prádla v sušičce.
2. Programy 'Standard Cotton 60 ˚C course' (Standardní program pro bavlnu při 60 ˚C) a 'Standard Cotton 40 ˚C course' (Standardní program pro bavlnu při 40 ˚C), které vyberete tak, že k programům 'Cotton 60 ˚C' (Bavlna při 60 ˚C) a 'Cotton 40 ˚C' (Bavlna při 40 ˚C) přidáte program 'Intensive' (Intenzivní), jsou nejúčinnější pro tento typ prádla (vzhledem ke spotřebě vody a energie).
   Po instalaci spusťte režim kalibrace (strana 35).
   Během těchto programů se skutečná teplota vody může lišit od teploty uvedené v názvu programu.
3. V rozměru hloubky není započítána vzdálenost jednotky od stěny.





WF0602NX-02847J-02_CZ.indd Sec9:39 2011-08-26 5:04:17




## DOTAZY NEBO POZNÁMKY?

| Země | ZAVOLEJTE NÁM | NEBO NÁS NAVŠTIVTE NA WEBOVÝCH STRÁNKÁCH |
|---|---|---|
| CZECH | 800 - SAMSUNG (800-726786) | www.samsung.com |

Kód č. DC68-02847J-02_CZ



WF0602N WF0502N
WF0600N WF0500N
WF0608N WF0508N
WF0620N WF0520N
WF0690N WF0590N
WF0598N

# Automatická práčka

## Používateľská príručka

predstavte si možnosti

Ďakujeme vám za zakúpenie produktu značky Samsung.
Ak chcete získať úplnejší servis, zaregistrujte si svoj produkt na lokalite

www.samsung.com/register

CE

SAMSUNG

WF0602NX-02847J-02_SK.indd 1 2011-08-26 5:10:20

# Vlastnosti vašej novej automatickej práčky značky Samsung

Vaša nová automatická práčka zmení váš pohľad na pranie. Vaša nová automatická práčka značky Samsung je vybavená všetkými funkciami (od veľmi vysokej kapacity až po energetickú hospodárnosť), vďaka ktorým sa bežné domáce práce zmenia na pôžitok.

- **Systém starostlivosti o dieťa**

  Vaša práčka Samsung obsahuje pracie programy, ktoré sú šetrné k odevom pre deti s citlivou pokožkou.
  Tieto programy redukujú podráždenie pokožky u detí minimalizáciou množstva pracieho prostriedku zostávajúceho na odevoch po vypraní. Tieto programy taktiež klasifikujú bielizeň do rozličných skupín a pranie sa realizuje podľa charakteru bielizne. Vďaka tomu sa deti budú cítiť sviežo pri každom oblečení čerstvo vypraného odevu.

- **Detská zámka**

  Funkcia detskej zámky zaručuje, že zvedavé malé ručičky zostanú mimo dosah vašej automatickej práčky.
  Táto bezpečnostná funkcia zastaví vaše deti pred hraním sa s ovládaním automatickej práčky a po jej aktivovaní vás upozorní.

- **Oneskorenie ukončenia**

  Cyklus oneskorte o až 19 hodín v prírastkoch po jednej hodine a zvýšte pohodlie používania vašej automatickej práčky najmä v prípadoch, keď musíte ísť preč.

- **15-minútové rýchle pranie**

  Nestrácajte čas! Pranie s dĺžkou 15 minút vám poskytne čas ísť von predtým, ako bude príliš neskoro.
  Náš 15 minútový program rýchleho prania môže byť riešením pre váš zaneprázdnený život. Teraz môžete vaše obľúbené oblečenie oprať len za kratučkých 15 minút!

- **Program ručného prania**

  Špeciálnu starostlivosť môžete určiť príslušnou teplotou, jemným praním a príslušným množstvom vody.

- **Široké dvierka**

  Mimoriadne široký otvor dvierok pre pohodlné sledovanie! Bielizeň jednoducho pridávajte a odoberajte, najmä veľké kusy bielizne, ako napríklad posteľná bielizeň, uteráky a pod.

Táto príručka obsahuje dôležité informácie o montáži, používaní a starostlivosti o vašu novú automatickú práčku značky Samsung. Nájdete v nej popis ovládacieho panelu, pokyny k používaniu automatickej práčky a rady k optimálnemu využívaniu jej technologicky vyspelých vlastností a funkcií. Časť „**Riešenie problémov a informačné kódy**“ na strane 33 vám poskytuje informácie o tom, čo máte robiť, ak nebude niečo s vašou novou automatickou práčkou v poriadku.



WF0602NX-02847J-02_SK.indd Sec1:2 2011-08-26 5:10:26

# Bezpečnostné informácie

Gratulujeme vám k vašej novej automatickej práčke Samsung. Táto príručka obsahuje dôležité Informácie o montáži, používaní a starostlivosti o vaše zariadenie. Urobte si, prosím, čas na prečítanie tejto príručky, aby ste získali všetky výhody z mnohých úžitkov a vlastností vašej automatickej práčky.

## ČO MUSÍTE VEDIEŤ O BEZPEČNOSTNÝCH POKYNOCH

Túto príručku si, prosím, dôkladne prečítajte, aby ste vedeli, ako bezpečne a efektívne ovládať rozšírené vlastnosti a funkcie vášho nového zariadenia a pre použitie v budúcnosti ich uchovajte na bezpečnom mieste v blízkosti zariadenia. Toto zariadenie používajte len na cieľový účel podľa popisu v tejto používateľskej príručke.
Výstrahy a dôležité bezpečnostné pokyny v tejto príručke nepokrývajú všetky možné okolnosti a situácie, ktoré sa môžu vyskytnúť. Je vašou zodpovednosťou, aby ste pri inštalácii, údržbe a prevádzke vašej automatickej práčky používali zdravý rozum, opatrnosť a uvážlivosť.
Keďže nasledovné prevádzkové pokyny sa vzťahujú na niekoľko modelov, charakteristiky vašej automatickej práčky sa môžu mierne odlišovať od popisu v tejto príručke, pričom nie všetky výstražné značky musia byť relevantné. Ak máte otázky alebo dotazy, obráťte sa na najbližšie servisné centrum alebo vyhľadajte pomoc a informácie on-line na adrese www.samsung.com.

## DÔLEŽITÉ BEZPEČNOSTNÉ SYMBOLY A BEZPEČNOSTNÉ OPATRENIA

### Čo znamenajú ikony a značky v tejto používateľskej príručke:

| | |
|---|---|
| ⚠ **VAROVANIE** | Nebezpečenstvá alebo nebezpečné postupy, ktoré môžu spôsobiť **vážne fyzické zranenie, smrť a/alebo škody na majetku.** |
| ⚠ **UPOZORNENIE** | Nebezpečenstvá alebo nebezpečné postupy, ktoré môžu spôsobiť **fyzické zranenie alebo škody na majetku.** |
| **UPOZORNENIE** | Ak chcete obmedziť riziko požiaru, výbuchu, zásahu elektrickým prúdom alebo fyzického zranenia, pri používaní automatickej práčky postupujte podľa týchto základných bezpečnostných opatrení: |

| | |
|---|---|
| | NEPOKÚŠAJTE SA. |
| | NEROZOBERAJTE. |
| | NEDOTÝKAJTE SA. |
| | Explicitne dodržiavajte pokyny. |
| | Napájaciu zástrčku odpojte od sieťovej zásuvky. |
| | Uistite sa, že zariadenie je uzemnené, aby ste predišli zásahu elektrickým prúdom. |
| | Ak potrebujete pomoc, volajte servisné stredisko. |
| | Poznámka |

**Účelom týchto výstražných značiek je zabrániť zraneniu vás a iných osôb.**
**Explicitne ich dodržiavajte.**
**Po prečítaní tejto časti si ju uchovajte pre budúce použitie na bezpečnom mieste.**



WF0602NX-02847J-02_SK.indd Sec10:3 2011-08-26 5:10:26

# Bezpečnostné informácie

Pred spustením používania tohto zariadenia si prečítanie všetky pokyny.

Podobne, ako pri iných zariadeniach využívajúcich elektrickú energiu a pohyblivé prvky, existujú tu potenciálne riziká. Ak chcete toto zariadenie bezpečne prevádzkovať, oboznámte sa s jeho ovládaním a pri jeho používaní postupujte opatrne.

Nedovoľte deťom (ani domácim zvieratám) hrať sa na práčke alebo v jej vnútri. Práčka sa zvnútra nedá jednoducho otvoriť a dieťa by si v prípade uväznenia v jej vnútri mohlo vážne ublížiť.

VAROVANIE Toto zariadenie nie je určené pre používanie osobami (vrátane detí) s obmedzenými fyzickými, zmyslovými alebo mentálnymi schopnosťami, prípadne s nedostatkom skúseností a vedomostí, kým sa na nich nebude dozerať alebo sa im neposkytnú pokyny o používaní zariadenia zo strany osoby, ktorá je zodpovedná za ich bezpečnosť.

Deti by mali byť pod dohľadom, aby sa zaistilo, že sa nebudú so zariadením hrať.

Ak je poškodená zástrčka (sieťový napájací kábel), aby sa predišlo nebezpečenstvu, musí ju vymeniť výrobca, jeho servisný agent alebo podobne kvalifikovaná osoba.

Toto zariadenie by sa malo umiestniť tak, aby bol zabezpečený prístup k sieťovej zásuvke, vodovodným kohútikom a odvodným potrubiam.

Pri automatických práčkach, ktoré majú v spodnej časti vetracie otvory, zabezpečte, aby tieto otvory neboli zakryté kobercom alebo akýmikoľvek inými prekážkami.

Použite nové súpravy hadíc a opätovne nepoužívajte staré súpravy hadíc.

## POKYNY O ZNAČKE WEEE



### Správna likvidácia tohto produktu (odpad z elektrických a elektronických zariadení)

**(Platí v Európskej únii a v iných európskych krajinách so systémami separovaného zberu)**

Toto označenie na výrobku alebo v sprievodnej brožúre hovorí, že po skončení jeho životnosti by nemal byť likvidovaný s ostatným odpadom. Prípadnému poškodeniu životného prostredia alebo ľudského zdravia môžete predísť tým, že budete takéto typy výrobkov oddeľovať od ostatného odpadu a vrátite ich na recykláciu.

Používatelia v domácnostiach by pre podrobné informácie, ako ekologicky bezpečne naložiť s týmto výrobkom, mali kontaktovať buď predajcu, ktorý im výrobok predal, alebo príslušný úrad v okolí ich bydliska.

Priemyselní používatelia by mali kontaktovať svojho dodávateľa a preveriť si podmienky kúpnej zmluvy. Tento výrobok by nemal byť likvidovaný spolu s ostatným priemyselným odpadom.



WF0602NX-02847J-02_SK.indd Sec10:4 2011-08-26 5:10:28

## VAROVANIE DÔLEŽITÉ VÝSTRAŽNÉ ZNAČKY PRE INŠTALÁCIU

Inštaláciu tohto zariadenia musí vykonať kvalifikovaný technik alebo servisná spoločnosť.
- Ak sa tak nestane, môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom, požiaru, výbuchu, poruchám produktu alebo zraneniu.

Zariadenie je ťažké a preto dávajte pri jeho dvíhaní pozor.

Napájací kábel pripojte k príslušnej sieťovej zásuvke striedavého prúdu 220-240 V/50 Hz alebo k vyššej a príslušnú zásuvku používajte len pre toto zariadenie. Taktiež nepoužívajte predlžovací kábel.
- Zdieľanie sieťovej zásuvky s inými zariadeniami pomocou predlžovačky alebo predlžovacieho napájacieho kábla môže mať za následok zásah elektrickým prúdom alebo požiar.
- Ubezpečte sa, že elektrické napätie, frekvencia a prúd sa zhodujú s technickými údajmi produktu. V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru. Napájaciu zástrčku pevne pripojte do sieťovej zásuvky.

Pomocou suchej tkaniny z koncoviek sieťovej zástrčky a kontaktov pravidelne odstraňujte všetky cudzie látky (napr. prach alebo vodu).
- Odpojte sieťovú zástrčku a vyčistite ju suchou tkaninou.
- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.

Sieťovú zástrčku zasuňte do sieťovej zásuvky pri správnej orientácii, aby kábel bol nasmerovaný k podlahe.
- Ak pripojíte sieťovú zástrčku k zásuvke opačne, elektrické vodiče vo vnútri kábla sa môžu poškodiť a spôsobiť zásah elektrickým prúdom alebo vznik požiaru.

Všetky baliace materiály držte v dostatočnej vzdialenosti od detí, keďže môžu byť pre ne nebezpečné.
- Ak si dá dieťa na hlavu vrecko, môže sa zadusiť.

Keď sa zariadenie alebo sieťová zástrčka, prípadne sieťový kábel poškodí, obráťte sa na najbližšie servisné centrum.

---

Toto zariadenie sa musí správne uzemniť.
Zariadenie neuzemňujte pripojením k vedeniu plynu, plastovej vodovodnej trubke alebo telefonickej linke.
- Môže to spôsobiť zásah elektrickým prúdom, výbuch alebo problémy so zariadením
- Napájací kábel nikdy nezapájajte do sieťovej zásuvky, ktorá nie je správne uzemnená, a zaistite, že je v súlade s miestnymi a národnými nariadeniami.

---

Zariadenie neinštalujte do blízkosti ohrievačov alebo horľavých materiálov.
Toto zariadenie neinštalujte na vlhké, mastné alebo prašné miesta, na miesta vystavené priamemu slnečnému žiareniu alebo vode (dažďové kvapky).

Zariadenie neinštalujte na miesta s nízkou teplotou
- Mráz môže spôsobiť puknutie rúrok

Zariadenie neinštalujte na miesta možného úniku plynu
- Môže spôsobiť požiar alebo zásah elektrickým prúdom.

Nepoužívajte elektrický transformátor.
- Môže to spôsobiť požiar alebo zásah elektrickým prúdom.



WF0602NX-02847J-02_SK.indd Sec10:5 2011-08-26 5:10:28

# Bezpečnostné informácie

Nepoužívajte poškodenú napájaciu zástrčku, poškodený napájací kábel alebo povolenú sieťovú zásuvku.

- Môže spôsobiť požiar alebo zásah elektrickým prúdom.

Napájací kábel neťahajte ani ho nadmerne neohýbajte.
Napájací kábel neprekrúcajte.
Napájací kábel nevešajte na kovové predmety, neumiestňujte naň ťažké predmety, nevkladajte ho medzi predmety ani ho nezatláčajte do priestoru za zariadením.

- Môže spôsobiť požiar alebo zásah elektrickým prúdom.

Napájací kábel pri odpájaní sieťovej zástrčky neťahajte.

- Sieťovú zástrčku odpájajte uchopením samotnej zástrčky.
- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.

Sieťový kábel a rúrky nenechávajte na miestach, kde cez ne môžete spadnúť.

## UPOZORNENIE VÝSTRAŽNÉ ZNAČKY PRE INŠTALÁCIU

Zariadenie by sa malo umiestniť takým spôsobom, aby bol zabezpečený voľný prístup k napájacej zástrčke.

- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo požiaru z dôvodu úniku elektrickej energie.

Zariadenie nainštalujte na plochý a tvrdý podklad, ktorý unesie jeho hmotnosť.

- V opačnom prípade môže dochádzať k nezvyčajným vibráciám, pohybom, zvukom alebo problémom s produktom.

## VAROVANIE DÔLEŽITÉ VÝSTRAŽNÉ ZNAČKY PRE POUŽÍVANIE

Ak dôjde k zatopeniu zariadenie, okamžite prerušte prívod vody a napájania a obráťte sa na najbližšie servisné stredisko.

- Napájaciu zástrčku neodpájajte mokrými rukami
- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom

Ak zariadenie vydáva zvláštne zvuky, zápach horenia alebo sa z neho šíri dym, okamžite odpojte sieťovú zástrčku a obráťte sa na najbližšie servisné stredisko.

- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.

V prípade úniku plynu (napr. propán, plyn LP atď.) okamžite vyvetrajte miestnosť a nedotýkajte sa napájacej zástrčky. Nedotýkajte sa zariadenia ani napájacieho kábla.

- Nepoužívajte ventilátor.
- Iskrenie by mohlo spôsobiť výbuch alebo požiar.

Nedovoľte deťom hrať sa vo vnútri automatickej práčky alebo na nej. Okrem toho pri likvidácii zariadenia odstráňte páčku dverí automatickej práčky.

- V prípade zachytenia vo vnútri môže dôjsť k uväzneniu dieťaťa a jeho smrteľnému zaduseniu.

Pred použitím sa ubezpečte, že ste odstránili baliaci materiál (špongia, polystyrén) pripevnený k spodnej časti automatickej práčky.



WF0602NX-02847J-02_SK.indd Sec10:6 2011-08-26 5:10:29

Neperte položky kontaminované benzínom, kerozínom, benzénom, riedidlom na farby, alkoholom, prípadne inými horľavými alebo výbušnými látkami.

- Môže to spôsobiť zásah elektrickým prúdom, požiar alebo výbuch.

Počas chodu práčky (vysoko teplotné praní/sušení/odstreďovaní) neotvárajte dvere automatickej práčky násilím.

- Voda prúdiaca z práčky môže mať za následok popáleniny alebo spôsobí šmykľavosť podlahy.

Môže to mať za následok zranenie.

- Otvorenie dverí násilím môže mať za následok poškodenie produktu alebo zranenie.

Pod práčku nedávajte ruku.

- Môže to mať za následok zranenie.

Nedotýkajte sa napájacej zástrčky mokrými rukami.

- Môže to spôsobiť zásah elektrickým prúdom.

Zariadenie nevypínajte odpojením sieťovej zástrčky počas prevádzky zariadenia.

- Opakované pripojenie sieťovej zástrčky do sieťovej zásuvky môže spôsobiť iskrenie a následný zásah elektrickým prúdom alebo vznik požiaru.

Deťom nedovoľte práčku používať bez dozoru, prípadne o tom informujte osoby. Deťom nedovoľte liezť v zariadení.

- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom, popáleniu alebo ujme na zdraví.

Počas činnosti práčky pod ňu nevkladajte ruku alebo kovové predmety.

- Môže to mať za následok zranenie.

Zariadenie neodpájajte ťahaním za napájací kábel, vždy pevne uchopte zástrčku a vytiahnite ju priamo von zo zásuvky.

- Poškodenie kábla môže spôsobiť skrat, požiar a/alebo zásah elektrickým prúdom

---

Nepokúšajte sa svojvoľne opravovať, rozoberať ani modifikovať toto zariadenie.

- Nepoužívajte žiadne iné poistky (ako napríklad medené, z oceľového drôtu a pod.), okrem štandardnej poistky.
- Keď je potrebné zariadenie opraviť alebo preinštalovať, obráťte sa na najbližšie servisné stredisko.
- Ak sa tak nestane, môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom, požiaru, poruchám produktu alebo zraneniu.

---

Ak sa do vnútra zariadenia dostane cudzia látka (napr. voda), odpojte sieťovú zástrčku a obráťte sa na najbližšie servisné stredisko.

- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.

Sieťovú zástrčku odpojte, keď sa hadica prívodu vody uvoľní od kohútika a zaplaví zariadenie.

- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.

Sieťovú zástrčku odpojte v prípade, ak sa zariadenie dlho nepoužíva alebo počas búrky.

- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.



WF0602NX-02847J-02_SK.indd Sec10:7 2011-08-26 5:10:29

# Bezpečnostné informácie

## UPOZORNENIE VÝSTRAŽNÉ ZNAČKY PRE POUŽÍVANIE

Keď je práčka kontaminovaná cudzími látkami, ako napríklad pracím prostriedkom, nečistotami, zvyškami jedál a pod., odpojte sieťovú zástrčku a práčku očistite pomocou vlhkej a jemnej látky.

- V opačnom prípade môže dôjsť k strate farieb, deformácii, poškodeniu alebo vzniku hrdze.

Predné sklo sa môže rozbiť po silnom náraze. Pri používaní práčky buďte opatrní.

- Rozbitie skla môže mať za následok zranenie.

Kohútik otvárajte pomaly po poruche prívodu vody alebo pri pripájaní hadice prívodu vody. Kohútik otvárajte pomaly po dlhej dobe nepoužívania.

- Tlak vzduchu v hadici prívodu vody alebo vo vodovodnej rúrke môže mať za následok poškodenie dielu alebo únik vody.

Ak počas činnosti dôjde k chybe vypúšťania, skontrolujte, či došlo k problému s vypúšťaním.

- Ak práčku používate, keď je zaplavená z dôvodu problému vypúšťania, môže to mať za následok zásah elektrickým prúdom alebo požiar spôsobený únikom elektriny.

Bielizeň vkladajte do práčky úplne, aby sa bielizeň nezachytila vo dverách.

- Ak sa bielizeň zachytí vo dverách, môže to mať za následok poškodenie bielizne alebo práčky, prípadne to môže mať za následok únik vody.

Keď práčku nepoužívate ubezpečte sa, že kohútik je vypnutý.

- Ubezpečte sa, že skrutka na konektore hadice prívodu vody je riadne dotiahnutá.
- V opačnom prípade môže dôjsť k škodám na majetku alebo k zraneniu.

Uistite sa, že gumené tesnenie a sklo predných dverí nie je znečistené cudzou látkou (napr. odpad, vlákna, vlasy, atď.)

- Ak sa cudzia látka zachytí vo dverách alebo dvere nie sú úplne zatvorené, môže to spôsobiť únik vody.

Pred použitím produktu otvorte kohútik a skontrolujte, či je konektor hadice prívodu vody pevne dotiahnutý a či nedochádza k úniku vody.

- Ak sú skrutky alebo konektor hadice prívodu vody uvoľnené, môže dôjsť k úniku vody.

Zníženie rizika požiaru alebo výbuchu:

- Za istých podmienok sa v systéme s horúcou vodou, ako napríklad ohrievač horúcej vody, ktorý sa nepoužíval dva týždne alebo viac, môže tvoriť vodíkový plyn. VODÍKOVÝ PLYN JE VÝBUŠNÝ. Ak sa systém s horúcou vodou nepoužíval dva týždne alebo dlhšie, pred použitím automatickej práčky zapnite všetky vodovodné kohútiky horúcej vody vo vašom dome a niekoľko minút nechajte vodu prúdiť. Tým sa uvoľní všetok nahromadený vodíkový plyn. Vzhľadom a horľavosť vodíkového plynu počas tejto doby nefajčite a nezapaľujte oheň. V prípade úniku plynu okamžite vyvetrajte a nedotýkajte sa sieťovej zástrčky.

Produkt, ktorý ste si zakúpili, je navrhnutý len na domáce použitie.

Použitie na pracovné účely sa kvalifikuje ako nesprávne používanie produktu. V takom prípade produkt nebude chránený štandardnou zárukou poskytovanou spoločnosťou Samsung a spoločnosti Samsung nie je možné pripísať zodpovednosť za nesprávne fungovanie alebo škody plynúce z takéhoto nesprávneho používania.



WF0602NX-02847J-02_SK.indd Sec10:8 2011-08-26 5:10:29

Nestavajte sa na vrchnú časť zariadenia ani naň neumiestňujte žiadne predmety (napr. bielizeň, zapálené sviečky, zapálené cigarety, riady, chemikálie, kovové predmety atď.).

- Mohlo by to spôsobiť zásah elektrickým prúdom, požiar, problémy so zariadením alebo ujmu na zdraví.

Na povrch zariadenia nesprejujte prchavé látky (napr. insekticídy).

- Okrem škodlivého pôsobenia na ľudské zdravie môžu tiež spôsobiť zásah elektrickým prúdom, požiar alebo problémy so zariadením.

Do blízkosti práčky nedávajte žiadny predmet, ktorý vytvára elektromagnetické pole.

- Môže to mať za následok zranenie spôsobené poruchou.

Nedotýkajte sa vody, pretože vody vypustená počas cyklu vysoko teplotného prania alebo sušenia je horúca.

- Môže to spôsobiť popáleniny alebo zranenie.

Vode odolné sedadlá, rohože alebo oblečenie (*) neperte, neodstreďujte a nesušte, pokým vaša práčka nemá špeciálny program na pranie týchto položiek.

- Hrubé, pevné rohože neperte ani v prípade, že na štítku o starostlivosti majú značku práčky.
- Môže to spôsobiť zranenie alebo poškodenie práčky, stien, podlahy alebo oblečenia z dôvodu neobvyklých vibrácií.

* Vlnená posteľná bielizeň, dažďové prikrývky, rybárske vesty, lyžiarske nohavice, spacie vaky, plienkové prikrývky, tenké teplákové súpravy a prikrývky pre bicykle, motocykle, autá a pod.

Práčku nepoužívajte s odstránenou nádobou na prací prostriedok.

- Môže to spôsobiť zásah elektrickým prúdom alebo zranenie spôsobené únikom vody.

Počas alebo tesne po sušení sa nedotýkajte vnútra bubna, pretože je horúci.

- Môže to spôsobiť popáleniny.

Po otvorení nádoby na prací prostriedok do nej nevkladajte ruku.

- Môže to spôsobiť zranenie, pretože vašu ruku môže zachytiť podávacie zariadenie pracieho prostriedku. Do práčky nevkladajte okrem bielizne žiadne iné predmety (ako napríklad topánky, odpadkov z potravín, zvierat).
- V prípade domácich zvierat to môže spôsobiť poškodenie práčky alebo zranenie a smrť spôsobené následkom neobvyklých vibrácií.

Tlačidlá nestláčajte pomocou ostrých predmetov, ako napríklad špendlíkov, nožov, nechtov a pod.

- Môže to spôsobiť zásah elektrickým prúdom alebo zranenie.

Neperte bielizeň kontaminovanú olejmi, krémami alebo kozmetickými vodami, ktoré sa zvyčajne nachádzajú v obchodoch pre starostlivosť o pokožku alebo na masážnych klinikách.

- Môže to spôsobiť deformáciu gumeného tesnenia a únik vody.

V bubne dlhodobo nenechávajte kovové predmety, ako napríklad zatváracie špendlíky alebo bielidlo.

- Môže to spôsobiť zhrdzavenie bubna.
- Ak sa na povrchu bubna začne objavovať hrdza, naneste na jeho povrch čistiaci prostriedok (neutrálny) a na vyčistenie použite špongiu. Nikdy nepoužívajte kovovú kefu.



WF0602NX-02847J-02_SK.indd Sec10:9 2011-08-26 5:10:30

Suchý čistiaci prostriedok nepoužívajte priamo a bielizeň kontaminovanú suchým čistiacim prostriedkom neperte, nepláchajte a neodstreďujte.
- Vďaka teplu z oxidácie oleja to môže to spôsobiť spontánne horenie alebo vzplanutie.

Nepoužívajte horúcu vodu zo zariadení na chladenie/ohrievanie vody.
- Môže to spôsobiť problémy s práčkou.

Do práčky nepoužívajte prírodné mydlo na ručné pranie.
- Ak v práčke zatvrdne a nahromadí sa, môže to spôsobiť problémy s produktom, stratu farieb, vznik hrdze alebo nepríjemné pachy.

V pracej sieti neperte veľké kusy bielizne, ako napríklad posteľnú bielizeň.
- Do pracej siete dajte ponožky a podprsenky a perte ich s ostatnou bielizňou.
- V opačnom prípade môže dôjsť k zraneniam z dôvodu neobvyklých vibrácií.

Nepoužívajte vytvrdnutý čistiaci prostriedok.
- Ak sa nahromadí vo vnútri práčky, môže to mať za následok únik vody.

Pri automatických práčkach, ktoré majú v spodnej časti vetracie otvory, zabezpečte, aby tieto otvory neboli zakryté kobercom alebo akýmikoľvek inými prekážkami.

Uistite sa, že vrecká na oblečení, ktoré sa ide prať, sú prázdne.
- Pevné ostré objekty, ako napríklad mince, zatváracie špendlíky, ihly, skrutky alebo kamienky môžu spôsobiť značné poškodenie zariadenia.

Neperte oblečenie s veľkými sponami, gombíkmi alebo inými ťažkými kovmi.

## VAROVANIE DÔLEŽITÉ VÝSTRAŽNÉ ZNAČKY PRE ČISTENIE

Zariadenie nečistite tak, že naň budete priamo striekať prúd vody.
Na čistenie zariadenia nepoužívajte benzén, riedidlo ani alkohol.
- Môže spôsobiť zmenu farby, deformáciu, poškodenie, požiar alebo zásah elektrickým prúdom.

Pred čistením alebo vykonaním údržby odpojte zariadenie od stenovej zásuvky.
- V opačnom prípade môže dôjsť k zásahu elektrickým prúdom alebo vzniku požiaru.



WF0602NX-02847J-02_SK.indd Sec10:10 2011-08-26 5:10:30

# Obsah


**NASTAVENIE VAŠEJ AUTOMATICKEJ PRÁČKY** 12

12 Kontrola dielov
13 Plnenie inštalačných požiadaviek
13 Zdroj elektrickej energie a uzemnenie
13 Prívod vody
14 Vypúšťanie
14 Podlaha
14 Teplota okolia
14 Inštalácia do priestenku alebo komory
14 Montáž vašej automatickej práčky

**PRANIE VÁRKY BIELIZNE** 21

21 Prvé pranie
21 Bezpečnostné pokyny
22 Používanie ovládacieho panelu
24 Detská zámka
24 Oneskorenie ukončenia
25 Pranie oblečenia pomocou voliča cyklov
26 Manuálne pranie oblečenia
26 Pokyny pre bielizeň
28 Informácie o pracích prostriedkoch a prísadách
28 Ktorý prací prostriedok použiť
28 Priečinok na prací prostriedok

**ČISTENIE A ÚDRŽBA VAŠEJ AUTOMATICKEJ PRÁČKY** 29

29 Vypúšťanie automatickej práčky v stave núdze
29 Čistenie vonkajšieho povrchu
30 Čistenie priečinku a výklenku na prací prostriedok
31 Čistenie odpadového filtra
31 Čistenie sieťového filtra hadice na prívod vody
32 Oprava zamrznutej automatickej práčky
32 Uskladnenie vašej automatickej práčky

**RIEŠENIE PROBLÉMOV A INFORMAČNÉ KÓDY** 33

33 Tieto body si pozrite, ak sa pri používaní automatickej práčky vyskytnú nasledovné problémy.
34 Informačné kódy

**KALIBRÁCIA AUTOMATICKEJ PRÁČKY** 35

35 Režim kalibrácie

**TABUĽKA CYKLOV** 36

36 Tabuľka cyklov

**PRÍLOHA** 37

37 Tabuľka starostlivosti o tkaniny
37 Ochrana životného prostredia
37 Prehlásenie o zhode
38 Hárok automatických práčok pre domácnosti



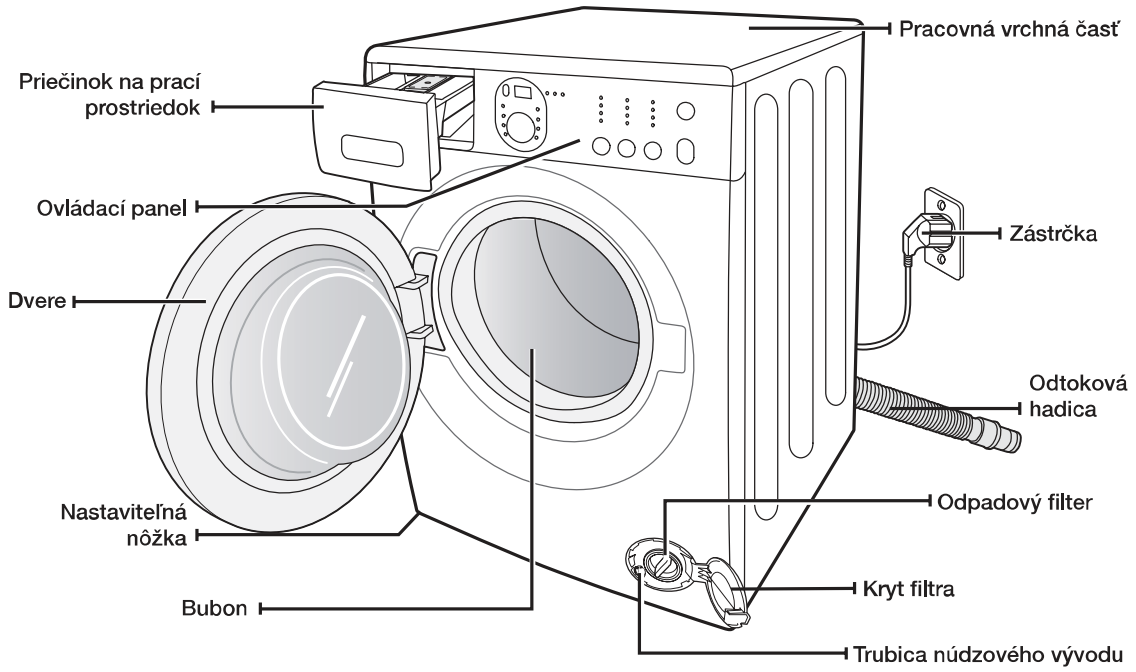

WF0602NX-02847J-02_SK.indd Sec2:11 2011-08-26 5:10:30

# Nastavenie vašej automatickej práčky

Ubezpečte sa, že váš inštalatér dôkladne dodržiava tieto pokyny, aby tak vaša automatická práčka fungovala správne a aby ste pri praní neboli v nebezpečenstve vzniku zranenia.

## KONTROLA DIELOV

Automatickú práčku opatrne rozbaľte a ubezpečte sa, že ste dostali všetky súčasti, ktoré sú uvedené nižšie. Ak sa automatická práčka počas prepravy poškodila, prípadne ak ste nedostali všetky súčasti, kontaktujte zákaznícke stredisko spoločnosti Samsung alebo vášho predajcu.

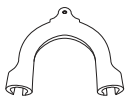





* Kryty otvorov na skrutky



Prívodná hadica so studenou vodou



Vodiaca lišta hadice

*** Kryty otvorov na skrutky:** Počet krytov otvorov na skrutky závisí od konkrétneho modelu (3 až 5 krytov).



WF0602NX-02847J-02_SK.indd Sec3:12 2011-08-26 5:10:30

# PLNENIE INŠTALAČNÝCH POŽIADAVIEK

## Zdroj elektrickej energie a uzemnenie

Ak chcete zabrániť zbytočnému riziku požiaru, zásahu elektrickým prúdom alebo zraneniam osôb, všetky vedenia a uzemnenia musia byť v súlade s národným zákonom o elektroinštaláciách ANSI/FNPA, najnovšou novelizáciou č. 70 a miestnymi zákonmi a predpismi. Osobnou zodpovednosťou vlastníka zariadenia je zabezpečiť náležitý elektrický servis pre toto zariadenie.

VAROVANIE Nikdy nepoužívajte predlžovací kábel.
Používajte len napájací kábel dodávaný s vašou automatickou práčkou.

Keď sa pripravujete na inštaláciu, skontrolujte, či váš napájací zdroj ponúka:
- Poistka alebo prerušovač okruhu: striedavý prúd, 220 – 240 V, 50 Hz
- Samostatnú napájaciu vetvu vyhradenú len pre vašu automatickú práčku

Vaša automatická práčka sa musí uzemniť. Ak automatická práčka zaznamená poruchu alebo sa pokazí, uzemnenie zníži riziko zásahu elektrickým prúdom zabezpečením dráhy s najmenším odporom pre elektrický prúd.
Vaša automatická práčka sa dodáva so sieťovým káblom, ktorý má uzemňovaciu zástrčku s tromi hrotmi, pre použitie v správne nainštalovanej a uzemnenej zásuvke.

Nikdy nepripájajte uzemňovací vodič k plastovým potrubiam, plynovým potrubiam alebo potrubiam horúcej vody.

Nesprávne pripojenie vodiča na uzemnenie zariadenia môže spôsobiť zásah elektrickým prúdom. Ak máte pochybnosti o správnom uzemnení automatickej práčky, overte si to u kvalifikovaného elektrikára alebo servisného technika. Zástrčku dodanú s automatickou práčkou neupravujte. Ak sa do zásuvky nezmestí, nechajte si kvalifikovaným elektrikárom nainštalovať správnu zásuvku.

## Prívod vody

Automatická práčka sa náležite naplní, ak je tlak vody v rozsahu od 50 kPa do 800 kPa. Tlak vody nižší ako 50 kPa môže spôsobiť zlyhanie ventilu vody, pretože neumožní ventilu vody celkom sa uzatvoriť. Prípadne môže plnenie automatickej práčky trvať dlhšie ako umožňujú ovládacie prvky, dôsledkom čoho bude vypnutie automatickej práčky. (Do ovládacích prvkov bol zabudovaný časový limit na dobu plnenia, aby sa zabránilo preplneniu/zatopeniu v prípade uvoľnenia vnútornej hadice.)

Vodovodné kohútiky musia byť vo vzdialenosť do 122 cm (4 stopy) od zadnej strany automatickej práčky, aby dodaná prívodná hadica dosiahla k vašej automatickej práčke.

Väčšina inštalatérskych predajní predáva prívodné hadice rôznych dĺžok až do dĺžky 305 cm (10 stôp).

Riziko únikov a poškodení vodou môžete znížiť:
- jednoduchým sprístupnením vodovodných kohútikov,
- vypnutím kohútikov, keď sa automatická práčka nepoužíva,
- pravidelnou kontrolou únikov v miestach ukotvenia hadice prívodu vody.

VAROVANIE Pred prvým použitím automatickej práčky skontrolujte všetky pripojenia na ventile vody a kohútikoch z pohľadu únikov.



WF0602NX-02847J-02_SK.indd Sec3:13 2011-08-26 5:10:31

# Nastavenie vašej automatickej práčky

## Vypúšťanie

Spoločnosť Samsung odporúča stúpacie potrubie s dĺžkou 65 cm (26 palcov). Odtoková hadica musí byť nasmerovaná cez sponu odtokovej hadice k stúpaciemu potrubiu. Stúpacie potrubie musí byť dostatočne veľké na prijatie vonkajšieho priemeru odtokovej hadice. Odtoková hadica je pripevnená pri výrobe.

## Podlaha

V záujme dosahovania optimálnych výsledkov je potrebné automatickú práčku nainštalovať na podlahu s pevnou konštrukciou. Drevené podlahy možno budú potrebovať spevnenie kvôli minimalizácii vibrácií a/alebo nevyrovnaným zaťaženiam. Koberce a podlahy z mäkkých dlaždíc sú faktory, ktoré prispievajú k vibráciám a k tendencii vašej automatickej práčky mierne sa počas cyklu odstreďovania pohybovať.

Automatickú práčku nikdy neinštalujte na vyvýšené alebo nedostatočne stabilné konštrukcie.

## Teplota okolia

Automatickú práčku neinštalujte na miesta, kde môže dôjsť k zamrznutiu vody, pretože vaša automatická práčka si vždy nejakú vodu uchováva v oblasti vodného ventilu, čerpadla a hadíc. Zamrznutá voda vo vedeniach môže poškodiť remene, čerpadlo a iné súčasti.

## Inštalácia do prístenku alebo komory

Kvôli bezpečnej a správnej činnosti potrebuje vaša nová automatická práčka minimálne vzdialenosti od:

| | |
|---|---|
| bočných strán - 25 mm | zadnej strany - 50 mm |
| vrchnej strany - 25 mm | prednej strany - 465 mm |

Ak automatickú práčku a sušičku inštalujete spoločne, predná časť prístenku alebo komory musí mať vzduchový otvor bez prekážok s veľkosťou najmenej 465 mm. Samotná automatická práčka nevyžaduje špeciálny vzduchový otvor.

# MONTÁŽ VAŠEJ AUTOMATICKEJ PRÁČKY

Inštaláciu tohto zariadenia musí vykonať kvalifikovaný technik alebo servisná spoločnosť.

## KROK 1
## Výber miesta

Pred montážou automatickej práčky sa ubezpečte, že dané miesto spĺňa nasledovné podmienky:

- Má pevný, rovný povrch bez koberca alebo podlahovej krytiny, ktorá môže brániť vetraniu
- Je mimo priameho slnečného svetla
- Má dostatočné vetranie
- Nebude mrznúť (pod 0 °C alebo 32 °F)
- Je mimo tepelných zdrojov, ako napríklad olejových alebo plynových
- Má dostatok miesta, aby automatická práčka nestála na svojom napájacom káble

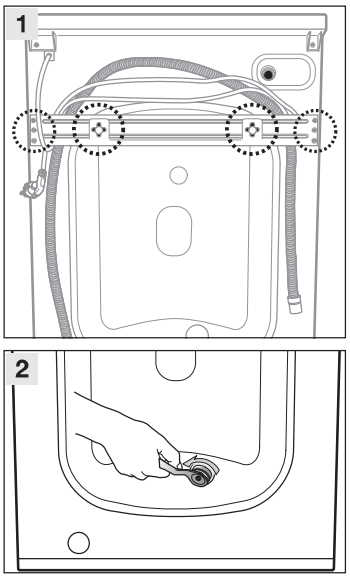


WF0602NX-02847J-02_SK.indd Sec3:14 2011-08-26 5:10:31

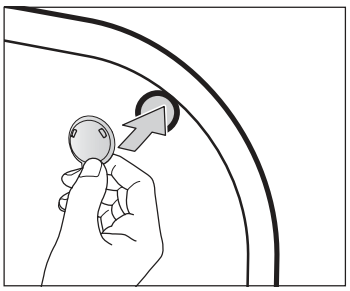
## KROK 2
## Demontovanie prepravných skrutiek

Pred montážou automatickej práčky musíte demontovať všetkých päť prepravných skrutiek zo zadnej časti zariadenia.

**1.** Všetky čapy a šesť skrutiek uvoľnite pomocou kľúča.




**2.** Otvory zakryte dodanými plastovými krytmi.



**3.** Prepravné skrutky bezpečne odložte pre prípad, že v budúcnosti budete automatickú práčku premiestňovať.

⚠ VAROVANIE Baliace materiály môžu byť nebezpečné pre deti; všetok baliaci materiál (plastové tašky, polystyrén atď.) uchovajte mimo dosahu detí.



WF0602NX-02847J-02_SK.indd Sec3:15 2011-08-26 5:10:31

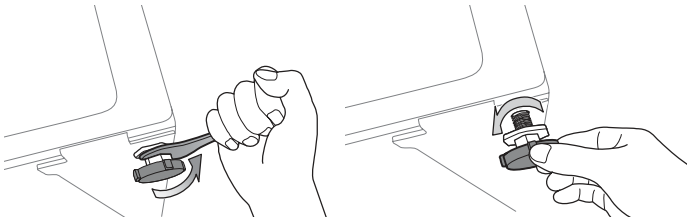
# Nastavenie vašej automatickej práčky

## KROK 3
### Nastavenie vyrovnávacej nožičky

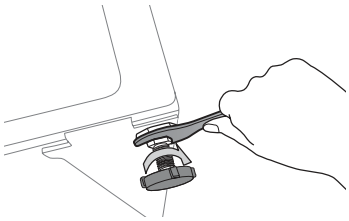
Pri montáži automatickej práčky sa ubezpečte, že sieťová zástrčka, prívod vody a odtok sú ľahko dostupné.

1. Automatickú práčku zasuňte na miesto.

2. Automatickú práčku vyrovnajte otáčaním vyrovnávacích nožičiek rukou podľa potreby dnu alebo von.



3. Po vyrovnaní automatickej práčky dotiahnite matice.



- Dotiahnite maticu tak, aby sa noha nehýbala.
- Otáčaním 4 matíc v smere hodinových ručičiek upevnite nohy k zariadeniu. Ak zariadenie nie je vo vodorovnej polohe alebo niektorá z nôh nie je pevne ukotvená, zariadenie môže stratiť rovnováhu z dôvodu silných vibrácií vznikajúcich v priebehu dehydratácie.



WF0602NX-02847J-02_SK.indd Sec3:16 2011-08-26 5:10:32

## KROK 4

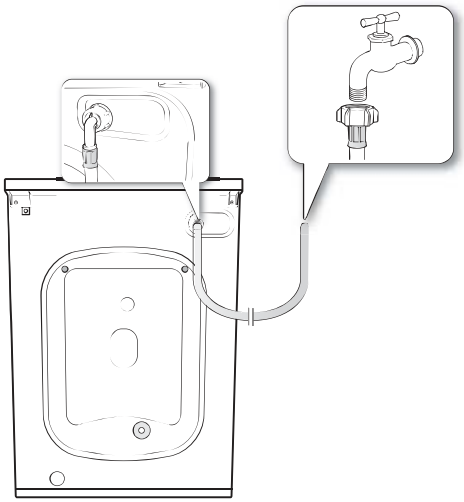
## Pripojenie vody a odtoku

### Pripojenie prívodnej hadice vody

1. Zoberte ramennú vodovodnú tvarovku tvaru L pre prívodnú hadicu so studenou vodou a pripojte ju k prívodu studenej vody v zadnej časti zariadenia. Dotiahnite rukou.

   Prívodná hadica vody sa musí na jednej strane pripojiť k automatickej práčke a na druhej k vodovodnému kohútiku. Prívodnú hadicu vody nenaťahujte. Ak je hadica príliš krátka, hadicu vymeňte za dlhšiu vysokotlakovú hadicu.

2. Druhý koniec prívodnej hadice studenej vody pripojte ku kohútiku so studenou vodou na umývadle a dotiahnite ho rukou. Ak je to potrebné, prívodnú hadicu vody môžete opätovne umiestniť na strane automatickej práčky tak, že uvoľníte vodovodnú tvarovku, otočíte hadicu a vodovodnú tvarovku opätovne dotiahnete.



**Pre vybrané modely s doplnkovým prívodom teplej vody:**

1. Zoberte červenú ramennú vodovodnú tvarovku tvaru L pre prívodnú hadicu s teplou vodou a pripojte ju k prívodu teplej vody v zadnej časti zariadenia. Dotiahnite rukou.
2. Druhý koniec prívodnej hadice teplej vody pripojte ku kohútiku s teplou vodou na umývadle a dotiahnite ho rukou.
3. Ak chcete používať len studenú vodu, použite diel tvaru Y.

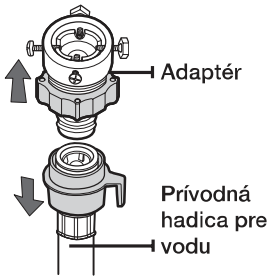


WF0602NX-02847J-02_SK.indd Sec3:17 2011-08-26 5:10:33

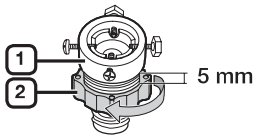
# Nastavenie vašej automatickej práčky

## Pripojenie prívodnej hadice vody (vybrané modely)

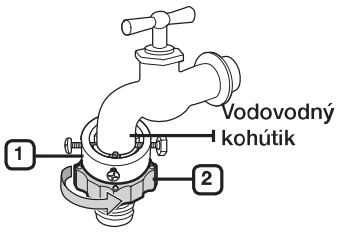
**1.** Z prívodnej hadice vody demontujte adaptér.




**2.** Najskôr, pomocou skrutkovača typu „+“ uvoľnite štyri skrutky na adaptéri. Potom zoberte adaptér a otočte časť (2) podľa šípky, až kým sa nevytvorí 5 mm medzera.

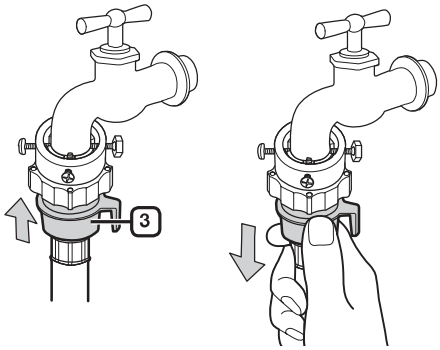



**3.** Poriadnym dotiahnutím skrutiek pri zdvíhaní adaptéra nahor pripojte adaptér k vodovodnému kohútiku.
Časť (2) otočte v smere šípky a pripojte (1) a (2).

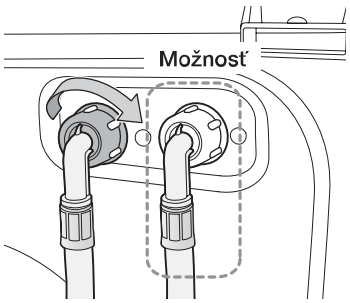



**4.** Prívodnú hadicu vody pripojte k adaptéru. Keď uvoľníte časť (3), hadica sa automaticky pripojí k adaptéru a pritom vydá „kliknutie“.

Po pripojení prívodu vody k adaptéru sa potiahnutím hadice prívodu vody nadol ubezpečte, že je pripojená správne.



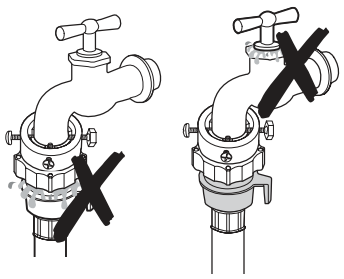

**5.** Druhý koniec hadice prívodu vody pripojte k prívodnému ventilu vody na zadnej strane automatickej práčky. Hadicu zaskrutkujte v smere hodinových ručičiek úplne nadoraz.





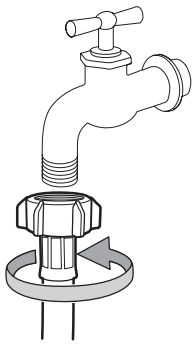

WF0602NX-02847J-02_SK.indd Sec3:18 2011-08-26 5:10:33

6. Zapnite prívod vody a ubezpečte sa, že z vodovodného ventilu, kohútika alebo adaptéru neuniká žiadna voda. V prípade úniku vody zopakujte predchádzajúce kroky.



VAROVANIE V prípade úniku vody automatickú práčku nepoužívajte. Môže to spôsobiť zásah elektrickým prúdom alebo zranenie.

- Ak vodovodný kohútik obsahuje kohútik so skrutkovým závitom, prívodnú hadicu vody pripojte na kohútik podľa obrázku.



Ako prívod vody používajte najbežnejší typ kohútika. Ak je kohútik štvorcového tvaru alebo je príliš veľký, pred umiestnením kohútika do adaptéra vyberte rozperný krúžok.



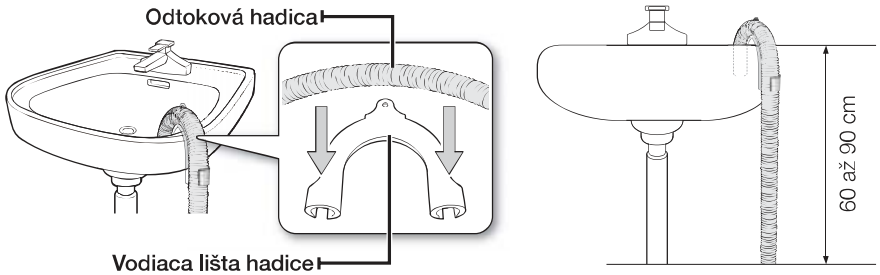
WF0602NX-02847J-02_SK.indd Sec3:19 2011-08-26 5:10:34

# Nastavenie vašej automatickej práčky

## Pripojenie odtokovej hadice

Koniec odtokovej hadice môžete umiestniť tromi spôsobmi:

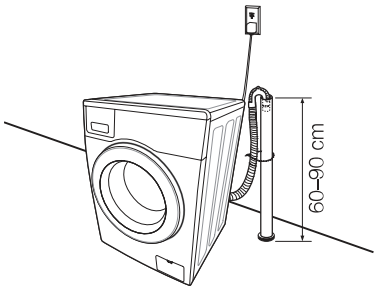
1. **Cez okraj umývadla:** Odtoková hadica sa musí umiestniť do výšky medzi 60 a 90 cm. Aby ste uchovali hrdlo odtokovej hadice prehnuté, použite dodanú plastovú vodiacu lištu hadice. Vodiacu lištu zaistite pomocou háčika o stenu alebo pomocou špagátu ku kohútiku, aby ste zabránili pohybu odtokovej hadice.




2. **K prípojke odtokového potrubia drezu:** Prípojka odtokového potrubia sa musí nachádzať nad sifónom drezu, aby sa koniec hadice nachádzal minimálne 60 cm nad zemou.
3. **K odtokovému potrubiu:** Odporúčame vám použiť 65 cm vysoké vertikálne potrubie; nemôže byť kratšie ako 60 cm a dlhšie ako 90 cm.

Vývod stúpacieho potrubia vyžaduje:

- priemer minimálne 5 cm.
- minimálnu odvodnú kapacitu v hodnote 60 litrov za minútu.




## KROK 5

## Pripojenie napájania automatickej práčky

Sieťový kábel zapojte do stenových zásuviek, 220-240 V/50 Hz schválenej elektrickej zásuvky chránenej poistkou alebo porovnateľným prerušovačom okruhu.
(Ďalšie informácie o elektrických a uzemňovacích požiadavkách si pozrite na strane 13.)



WF0602NX-02847J-02_SK.indd Sec3:20 2011-08-26 5:10:34

# Pranie várky bielizne

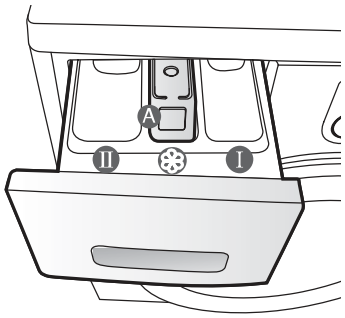
S novou automatickou práčkou značky Samsung bude najťažšou časťou prania rozhodnutle, ktorú várku operiete najskôr.

## PRVÉ PRANIE

Pred prvým praním bielizne musíte vykonať kompletný prázdny cyklus (t.j. bez bielizne).

1. Stlačte tlačidlo **Napájanie (⏻)**.
2. Do oddelenia pre prací prostriedok Ⅱ v priečinku na prací prostriedok dajte trochu pracieho prostriedku.
3. Zapnite prívod vody do automatickej práčky.
4. Stlačte tlačidlo **Spustenie/pozastavenie (⏯)**.

Týmto sa zo zariadenia odstráni všetky voda, ktorá v ňom mohla zostať po testovacej prevádzke výrobcu.




**Oddelenie** Ⅰ: Prací prostriedok pre predpieranie alebo škrobenie.
**Oddelenie** Ⅱ: Prací prostriedok pre hlavné pranie, zmäkčovač vody, prostriedok na predbežné namáčanie, bielenie a produkt na odstraňovanie fľakov.
**Oddelenie** ❋: Prísady, t.j. zmäkčovač alebo tvarovač tkanín (nedopĺňajte vyššie ako po spodný okraj (MAX) naplnenia „A“)

## BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

1. Do automatickej práčky vložte bielizeň.

VAROVANIE Automatickú práčku nepreťažujte. Ak chcete stanoviť nosnosť pre jednotlivé typy bielizne, pozrite si tabuľku na strane 27 alebo 36.

- Ubezpečte sa, že sa bielizeň nezachytila do dverí, pretože by to mohlo spôsobiť únik vody.
- Prací prostriedok môže po cykle prania zostať na prednej gumenej časti práčky. Odstráňte všetky zvyšky pracieho prostriedku, pretože môžu spôsobiť únik vody.
- Neperte vode odolné položky.

2. Dvierka zatvorte, pokým nezapadnú.
3. Zapnite napájanie.
4. Do dávkovacieho priečinka pridajte čistiaci prostriedok a prísady.
5. Pre várku vyberte príslušný cyklus a možnosti.
   Indikátor prania sa rozsvieti a na displeji sa zobrazí odhadovaný čas cyklu.
6. Stlačte tlačidlo **Spustenie/pozastavenie (⏯)**.

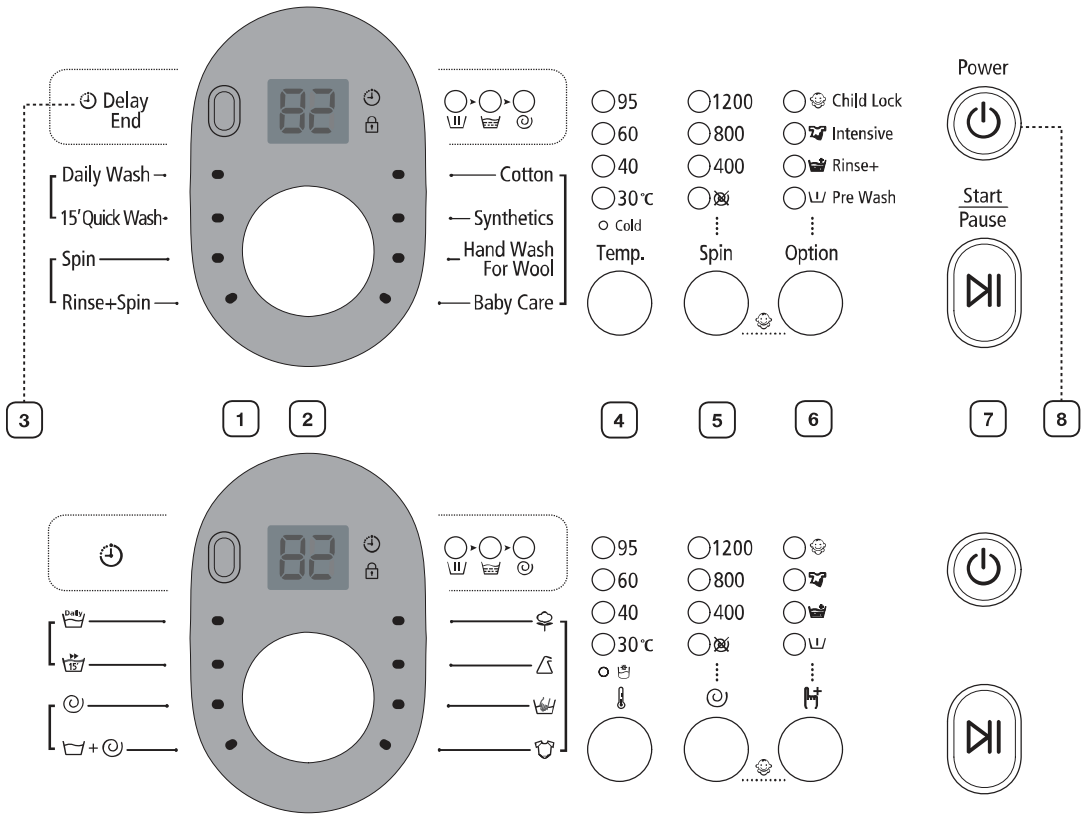




WF0602NX-02847J-02_SK.indd Sec5:21 2011-08-26 5:10:35

# Pranie várky bielizne

## POUŽÍVANIE OVLÁDACIEHO PANELU




| | |
|---|---|
| 1 **DIGITÁLNY GRAFICKÝ DISPLEJ** | Zobrazuje zostávajúci čas cyklu prania, všetky informácie o cykloch a správy o chybe. |
| 2 **GOMBÍK ALEBO TLAČIDLO VÝBERU CYKLU** | Vyberte rozvrhnutie otáčania a rýchlosť otáčok pre cyklus.<br>Podrobné informácie nájdete v časti „Pranie oblečenia pomocou voliča cyklu“ (pozrite si stranu 25).<br>**Bavlna ( )** - Pre priemerne alebo jemne znečistené bavlnené oblečenie, posteľná bielizeň, obrusy, spodná bielizeň, uteráky, tričká atď.<br>**Syntetické ( )** - Pre priemerne alebo jemne znečistené blúzky, tričká atď., vyrobené z polyesteru (Diolen, Trevira), polyamidu (perlon, nylón) alebo iných podobných zmesí.<br>**Ručné pranie pre vlnu ( )** - Len pre vlnu s možnosťou prania v práčke. Várka by mala byť menšia ako 2,0 kg.<br>• Pranie vlny vyperie bielizeň pomocou jemných kolísavých pohybov. Počas prania pokračujú jemné kolísavé pohyby a namáčanie kvôli ochrane vlákien vlny pred zrazením/skrútením a pre super jemnú čistotu. Táto arytmická prevádzka nie je problém.<br>• Pre pranie vlny odporúčame použiť neutrálny prací prostriedok kvôli dosiahnutiu lepších výsledkov prania a pre zvýšenie starostlivosti o vlnené vlákna.<br>**Starostlivosť o deti ( )** - Pranie pri vysokej teplote a dodatočné oplachovania zaručia, že nezostane žiadny práci prostriedok, ktorý by urobil škvrny na vašom tenkom oblečení. |



WF0602NX-02847J-02_SK.indd Sec5:22 2011-08-26 5:10:37

| | |
|---|---|
| | **Každodenné pranie ( )** - Používa sa pre každodenné položky, ako napríklad spodná bielizeň a tričká. Krátky program pre testovacie inštitúty.<br>**15-minútové rýchle pranie ( )** - Pre jemne znečistené odevy a bielizeň s hmotnosťou menej ako 2 kg, ktorú potrebujete rýchlo oprať.<br>• Hodnoty (15 minút) sa môžu odlišovať od vyznačených hodnôt v závislosti od tlaku vody, tvrdosti vody, teploty privádzanej vody, izbovej teploty, typu a množstva prania, úrovne znečistenia, používaného pracieho prostriedku, výkyvov v elektrickej sieti a zvolených doplnkových volieb.<br>• V rámci programu 15-minútového rýchleho prania pridajte len malé množstvo pracieho prostriedku na malé množstvo bielizne (menej ako 2 kg). Ak by ste pridali priveľa pracieho prostriedku, mohol by po vypraní zostať na oblečení.<br>**Odstreďovanie ( )** - Vykoná dodatočný cyklus odstreďovania na odstránenie väčšieho množstva vody.<br>**Pláchanie + odstreďovanie ( )** - Použite pre várku, ktorú je potrebné len opláchnuť alebo na pridanie zmäkčovadla pre textílie pridaného počas pláchania do várky. |
| 3 **TLAČIDLO VÝBERU UKONČENIA ONESKORENIA ( )** | Opakovane stlačte toto tlačidlo, aby ste prechádzali cez dostupné možnosti oneskoreného skončenia (od 3 hodín do 19 hodín v hodinových prírastkoch). Zobrazená hodina naznačuje čas, kedy sa cyklus prania dokončí. |
| 4 **TLAČIDLO VÝBERU TEPLOTY ( )** | Opakovane stláčajte toto tlačidlo, aby ste prechádzali cez dostupné možnosti teploty vody: (Studená, 30 ℃, 40 ℃, 60 ℃ a 95 ℃). |
| 5 **TLAČIDLO VÝBERU ODSTREĎOVANIA ( )** | Opakovane stláčajte tlačidlo, aby ste prechádzali cez dostupné rýchlosti cyklu odstreďovania.<br>WF0602/WF0502 – Vypnuté všetky kontrolky, , 400, 800, 1200 ot./min.<br>WF0600/WF0620/WF0690 WF0500/WF0520/WF0590 – Vypnuté všetky kontrolky, , 400, 800, 1000 ot./min.<br>WF0608/WF0508/WF0598 – Vypnuté všetky kontrolky, , 400, 800, 800+ ot./min.<br>“Bez odstreďovania ” - Bielizeň zostane v bubne a po konečnom vypúšťaní sa nevykoná žiadny cyklus odstreďovania.<br>“Zadržanie pláchania (Všetky kontrolky vypnuté)“ - Bielizeň sa nechá nasiaknuť v poslednej vode pláchania. Skôr, ako sa bielizeň môže vybrať, sa musí spustiť cyklus vypúšťania alebo odstreďovania. |
| 6 **TLAČIDLO VÝBERU VOĽBY ( )** | Opakovane stláčajte toto tlačidlo, aby ste prechádzali cez možnosti prania: (Predpranie) → (Pláchanie+) → (Intenzívne) → (Predpranie) + (Pláchanie+) → (Predpranie) + (Intenzívne) → (Pláchanie+) + (Intenzívne) → (Predpranie) + (Pláchanie+) + (Intenzívne) → (vyp.)<br>**(Predpranie):** Stlačením tohto tlačidla vyberte predpranie. Predpranie je dostupné len s programami: Bavlna ( ), Syntetické ( ), Starostlivosť o deti ( ), Každodenné pranie ( ).<br>**(Pláchanie+):** Stlačením tohto tlačidla pridajte dodatočné cykly pláchania.<br>**(Intenzívne):** Toto tlačidlo stlačte, keď je bielizeň silne znečistená a musí sa intenzívne oprať. Čas cyklu sa zvýši pre každý cyklus. |
| 7 **TLAČIDLO VÝBERU SPUSTENIA/ POZASTAVENIA ( )** | Stlačte ho na pozastavenie a opätovné spustenie cyklu. |
| 8 **TLAČIDLO NAPÁJANIA ( )** | Stlačte ho raz, aby ste automatickú práčku zapli a stlačte ho opätovne, aby ste ju vypli. Ak sa automatická práčka nechá zapnutá dlhšie ako 10 minút bez toho, aby ste sa dotkli akéhokoľvek tlačidla, tak sa napájanie automaticky vypne. |



WF0602NX-02847J-02_SK.indd Sec5:23 2011-08-26 5:10:38

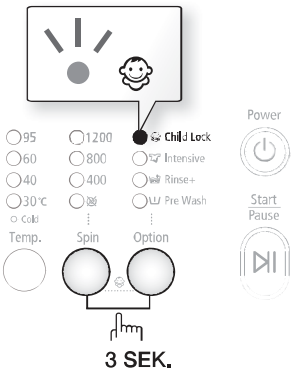
# Pranie várky bielizne

## Detská zámka

Funkcia detskej zámky vám umožní uzamknúť tlačidlá, aby sa nedal zmeniť cyklus prania, ktorý ste zvolili.

### Aktivovanie/deaktivovanie

Ak chcete aktivovať alebo deaktivovať funkciu detskej zámky, súčasne na 3 sekundy stlačte tlačidlá **Odstreďovanie (◎)** a **Voľba (⌇)**. Symbol „**Detská zámka**“ sa rozsvieti, keď sa táto funkcia aktivuje.




Keď sa aktivuje funkcia detskej zámky, bude fungovať len tlačidlo **Napájanie (⏻)**. Funkcia detskej zámky zostane zapnutá aj potom, čo sa napájanie zaplo a vyplo, prípadne po odpojení a opätovnom pripojení napájacieho kábla.

## Oneskorenie ukončenia

Automatickú pračku môžete nastaviť tak, aby automaticky dokončila vaše pranie neskôr, pričom si môžete vybrať oneskorenie od 3 do 19 hodín (v prírastkoch po 1 hodine). Zobrazená hodina naznačuje čas, kedy sa pranie dokončí.

1. Manuálne alebo automaticky nastavte automatickú pračku podľa typu bielizne, ktorú periete.
2. Opakovane stláčajte tlačidlo **Oneskorenie ukončenia (◷)**, až kým sa nenastaví čas oneskorenia.
3. Stlačte tlačidlo **Spustenie/pozastavenie (▷||)**.
   Rozsvieti sa kontrolka „**Oneskorenie ukončenia ◷**“ a hodiny sa začnú odrátavať, až kým sa nedosiahne nastavený čas.
4. Aby ste zrušili funkciu oneskoreného skončenia, stlačte tlačidlo **Napájanie (⏻)**, potom opätovne zapnite automatickú pračku.



WF0602NX-02847J-02_SK.indd Sec5:24 2011-08-26 5:10:42

## Pranie oblečenia pomocou voliča cyklov

Vaša nová automatická práčka zjednodušuje pomocou automatického ovládacieho systému „Fuzzy Control“ spoločnosti Samsung pranie oblečenia. Keď zvolíte program prania, tak zariadenie nastaví správnu teplotu, čas prania a rýchlosť prania.

1. Pustite vodovodný kohútik na umývadle.
2. Stlačte tlačidlo **Napájanie (⏻)**.
3. Otvorte dvierka.
4. Položky vložte po jednej voľne do bubna bez toho, aby ste ho preplnili.
5. Zatvorte dvierka.
6. Do príslušného priečinka doplňte prací prostriedok, zmäkčovadlo a prací prostriedok pre predpieranie (ak je to potrebné).

   Predpieranie je dostupné len vtedy, keď periete v cykloch Bavlna, Syntetické, Starostlivosť o deti, a Každodenné pranie. Je to potrebné iba vtedy, keď je oblečenie ťažko znečistené.
7. Pomocou prvku **Volič režimov** vyberte príslušný cyklus podľa druhu materiálu: Bavlna, Syntetické, Ručné pranie pre vlnu, Starostlivosť o deti, Každodenné pranie, 15-minútové rýchle pranie. Na ovládacom paneli sa rozsvietia príslušné indikátory.
8. Teraz môžete stlačením príslušného tlačidla možnosti ovládať teplotu prania, počet pláchaní, rýchlosť odstreďovania, čas oneskorenia.
9. Stlačte tlačidlo **Spustenie/pozastavenie (⏯)** a pranie sa spustí znovu. Kontrolka procesu sa rozsvieti a na displeji sa zobrazí zostávajúci čas cyklu.

### Možnosť pozastavenia

Do 5 minút od spustenia prania môžete pridať/odobrať položky bielizne.

1. Stlačením tlačidla **Spustenie/pozastavenie (⏯)** odomknite dvierka.

   Dvierka nemôžete otvoriť, keď je voda príliš HORÚCA alebo keď je hladina vody príliš VYSOKÁ.
2. Po zatvorení dvierok pranie znovu spustite stlačením tlačidla **Spustenie/pozastavenie (⏯)**.

### Keď sa cyklus dokončí:

Keď sa dokončí celý cyklus, napájanie sa automaticky vypne.

1. Otvorte dvierka.
2. Vyberte bielizeň.





WF0602NX-02847J-02_SK.indd Sec5:25 2011-08-26 5:10:43

# Pranie várky bielizne

## Manuálne pranie oblečenia

Oblečenie môžete prať manuálne bez použitia voliča cyklu.

1. Pustite prívod vody.
2. Stlačte tlačidlo **Napájanie (⏻)** na práčke.
3. Otvorte dvierka.
4. Položky vložte po jednej voľne do bubna bez toho, aby ste ho preplnili.
5. Zatvorte dvierka.
6. Do príslušných priečinkov pridajte prací prostriedok, a ak je to potrebné, tak aj zmäkčovadlo alebo prací prostriedok na predpieranie.
7. Teplotu nastavte stlačením tlačidla **Teplota (🌡)**. (Studená, 30 ˚C, 40 ˚C, 60 ˚C, 95 ˚C)
8. Stlačením tlačidla **Voľba (🎚)** vyberte cykly pláchania+.
   Podľa toho sa predĺži trvanie prania.
9. Stlačte tlačidlo **Odstreďovanie (◎)**, aby ste vybrali rýchlosť odstreďovania.
   Funkcia pozdržania pláchania vám umožní vybrať z automatickej práčky položky, ktoré sú ešte stále mokré. (⊗: Podržanie pláchania (Všetky kontrolky sú vypnuté): Podržať pláchanie)
10. Opakovane stláčajte tlačidlo **Oneskorenie ukončenia (🕒)**, aby ste prechádzali cez dostupné možnosti oneskorenia ukončenia (od 3 do 19 hodín v hodinových prírastkoch).
    Zobrazená hodina naznačuje čas, kedy sa pranie dokončí.
11. Stlačte tlačidlo **Spustenie/pozastavenie (▷||)** a zariadenie začne cyklus.

## POKYNY PRE BIELIZEŇ

Podľa týchto pokynov postupujte pre dosiahnutie najčistejšej bielizne a najúčinnejšieho prania.

Pred praním vždy skontrolujte štítok starostlivosti na oblečení.

**Vašu bielizeň trieďte a perte podľa nasledujúcich kritérií:**

- Štítok o starostlivosti: Bielizeň roztrieďte na bavlnu, zmiešané tkaniny, syntetiká, hodváb, vlna a umelý hodváb.
- Farebné: Roztrieďte biele a farebné. Nové farebné kusy oblečenia perte samostatne.
- Veľkosť: Umiestnenie kusov oblečenia rôznych veľkostí do rovnakej várky zlepší pranie.
- Citlivosť: Jemné kusy oblečenia perte oddelene pomocou pracieho cyklu Jemné pre čisté, nové vlnené položky, záclony a hodvábne kusy oblečenia. Skontrolujte štítky na oblečení, ktoré periete alebo sa obráťte na tabuľku starostlivosti o textílie v prílohe.

**Vyprázdnenie vreciek**

Pred každým praním vyprázdnite všetky vrecká vašej bielizne. Malé, tvrdé predmety s nepravidelnými tvarmi, ako napríklad mince, nože, pripináčiky a kancelárske sponky by mohli vašu automatickú práčku poškodiť. Neperte oblečenie s veľkými sponami, gombíkmi alebo inými ťažkými kovovými predmetmi.

Kov na oblečení môže poškodiť vaše oblečenie, ako aj bubon. Pred praním otočte oblečenie s gombíkmi a oblečenie s výšivkami naopak. Ak budú počas prania otvorené zipsy nohavíc a kabátov, môže dôjsť k poškodeniu odstreďovacieho koša. Pred praním by ste mali zipsy zatvoriť a upevniť pomocou šnúrky.

Oblečenie s dlhými šnúrkami sa môže zamotať s iným oblečením a môže dôjsť k ich poškodeniu. Uistite sa, že ste šnúrky pred spustením prania upevnili.

**Predpieranie bavlny**

Vaša nová automatická práčka, ktorá kombinuje moderné pracie prostriedky, vám poskytne vynikajúce výsledky prania, čím ušetríte energiu, čas, vodu a prací prostriedok. Avšak, ak je vaša bavlna obzvlášť špinavá, vykonajte predpieranie s čistiacim prostriedkom založeným na proteíne.



WF0602NX-02847J-02_SK.indd Sec5:26 2011-08-26 5:10:45

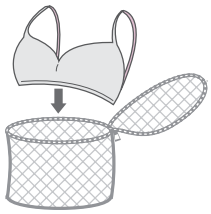
**Určenie kapacity várky**

Automatickú pračku nadmerne nezaťažujte, pretože sa vaša bielizeň nemusí správne oprať. Použite nižšie uvedenú tabuľku, aby ste určili kapacitu várky pre typ bielizne, ktorú periete.

| Typ tkaniny | Kapacita várky | |
|---|---|---|
| Model | WF0602<br>WF0600/WF0608<br>WF0620/WF0690 | WF0502<br>WF0500/WF0508<br>WF0520/WF0590/WF0598 |
| Bavlna<br>- priemerne/ľahko zašpinené<br>- ťažko zašpinené | 6,0 kg | 5,0 kg |
| Syntetické | 3,0 kg | 3,0 kg |
| Ručné pranie pre vlnu | 2,0 kg | 2,0 kg |

- Keď je bielizeň nevyvážená (na displeji sa rozsvieti „UE“), várku prerozdeľte. Keď je bielizeň nevyvážená, môže sa znížiť účinnosť odstreďovania.
- Pri praní posteľnej bielizne alebo perín sa môže čas prania predĺžiť, prípadne môže dôjsť k zníženiu účinnosti odstreďovania.
- Pri praní posteľnej bielizne alebo perín je odporúčaná kapacita zaťaženia 1,8 (kg) alebo menej.

**Ubezpečte sa, že ste do siete na bielizeň (zakúpenú dodatočne) vložili podprsenky (s možnosťou prania vo vode).**



- Kovové časti podprsenky sa môžu cez materiál dostať a poškodiť bielizeň. Preto sa ubezpečte, že ste ich vložili do jemnej siete na bielizeň.
- Malé, ľahké oblečenie, ako napríklad ponožky, rukavice, pančuchy a vreckovky sa môžu okolo dvierok zachytiť. Dajte ich do jemnej siete na bielizeň.

UPOZORNENIE Sieť na bielizeň neperte samostatne bez inej bielizne. Môže to spôsobiť neobvyklé vibrácie, ktoré by mohli automatickú práčku presunúť a spôsobiť nehodu s následkom zranenia.

- Ak spustíte proces dehydratácie len s jedným párom džínsov alebo jedným uterákom v bubne, dehydratácia nemusí prebehnúť náležitým spôsobom.
- Odporúčame vám do bubna vložiť viac ako dva kusy bielizne rovnakého druhu.



WF0602NX-02847J-02_SK.indd Sec5:27 2011-08-26 5:10:46

# Pranie várky bielizne

## INFORMÁCIE O PRACÍCH PROSTRIEDKOCH A PRÍSADÁCH

### Ktorý prací prostriedok použiť

Typ pracieho prostriedku, ktorý by ste mali použiť, závisí od typu tkaniny (bavlna, syntetické odevy, ručné pranie pre vlnu), farby, teploty prania a stupňa zašpinenia. Vždy používajte prací prostriedok na bielizeň so „slabými mydlinami", ktoré je navrhnuté pre automatické práčky. Postupujte podľa odporúčaní výrobcu pracieho prostriedku, ktoré sú založené na hmotnosti bielizne, stupňa znečistenia a tvrdosti vody vo vašej oblasti. Ak neviete, aká tvrdá je vaša voda, opýtajte sa na vašich miestnych vodárňach.

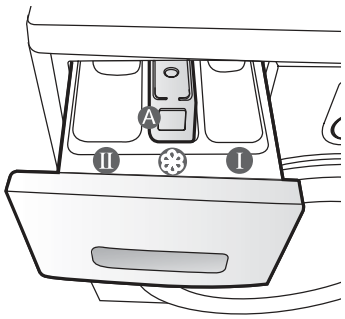
Nepoužívajte prací prostriedok, ktorý zatvrdol alebo stuhol, pretože prací prostriedok môže zostať v cykle pláchania. Môže to spôsobiť, že vaša automatická práčka nebude pláchať správne alebo to spôsobí zablokovanie pretekania.

### Priečinok na prací prostriedok

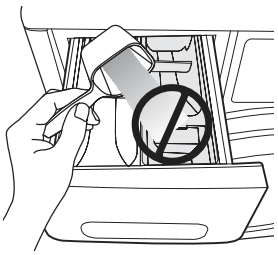
Vaša automatická práčka má samostatné oddelenia pre dávkovanie pracieho prostriedku a zmäkčovadla látok. Pred spustením automatickej práčky pridajte do správneho oddelenia všetky prísady.

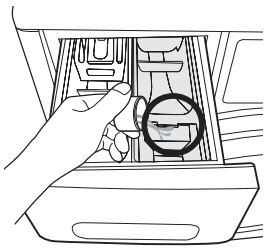
Počas chodu vašej automatickej práčky NEOTVÁRAJTE priečinok na prací prostriedok.

1. Vytiahnite priečinok na prací prostriedok na ľavej strane ovládacieho panelu.
2. Pred spustením automatickej práčky pridajte odporúčané množstvo pracieho prostriedku na bielizeň priamo do oddelenia Ⅱ.
3. V prípade potreby pridajte odporúčané množstvo zmäkčovadla látok do oddelenia pre zmäkčovadlo ❀.

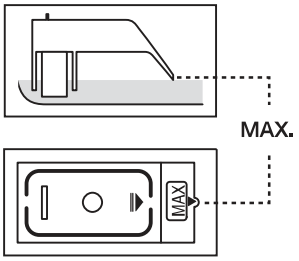



UPOZORNENIE Do priečinka na zmäkčovač tkanín NEPRIDÁVAJTE práškový/tekutý **prací prostriedok** (❀)





4. Pri použití možnosti predpierania pridajte odporúčané množstvo pracieho prostriedku pre bielizeň do oddelenia pre predpieranie Ⓘ.




Pri praní veľkých položiek NEPOUŽÍVAJTE nasledovné typy pracích prostriedkov:

- Tabletové alebo kapsulové typy pracích prostriedkov
- Pracie prostriedky používajúce guľôčku alebo sieť

Koncentrované alebo silné zmäkčovadlá tkanín a aviváž sa musia pred doplnením do dávkovača rozriediť s malým množstvom vody (zabráni to zablokovaniu prietoku.)

Dajte pozor, aby zmäkčovač tkanín nevytiekol, keď zatvárate zásuvku na prací prostriedok po pridaní zmäkčovača tkanín do priečinka na prostriedok na pláchanie.



WF0602NX-02847J-02_SK.indd Sec5:28 2011-08-26 5:10:47

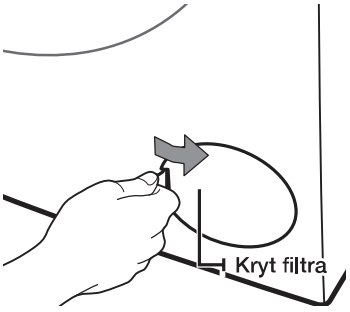
# Čistenie a údržba vašej automatickej práčky

Uchovávaním automatickej práčky v čistote zvyšujete jej výkon, predchádzate predčasným opravám a predlžujete jej životnosť.

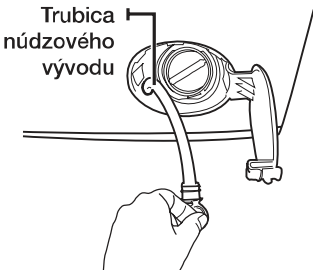


## VYPÚŠŤANIE AUTOMATICKEJ PRAČKY V STAVE NÚDZE

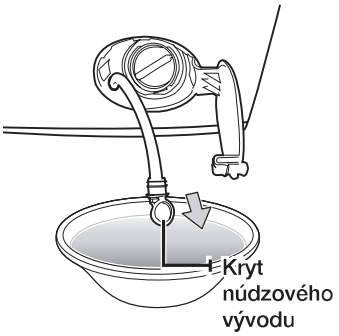
1. Automatickú pračku odpojte od sieťového napájania.
2. Otvorte kryt filtra.




3. Trubicu na núdzový vývod vody potiahnite dopredu, aby ste ju oddelili od vodiaceho háčika.




4. Zložte kryt núdzového vývodu, ktorý uzatvára trubicu núdzového vývodu.
5. Všetku vodu nechajte vytiecť do misky.
6. Kryt znovu nasaďte na trubicu núdzového vývodu a potom trubicu núdzového vývodu zaveste na vodiaci háčik.
7. Opätovne nasaďte kryt filtra.




## ČISTENIE VONKAJŠIEHO POVRCHU

1. Povrchy automatickej práčky, vrátane ovládacieho panela, utrite jemnou handričkou pomocou nebrúsnych domácich čistiacich prostriedkov.
2. Na vysušenie povrchov použite jemnú handričku.
3. Na automatickú práčku nenalievajte vodu.

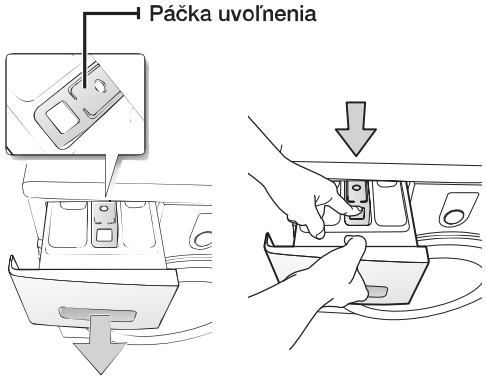


WF0602NX-02847J-02_SK.indd Sec6:29 2011-08-26 5:10:48

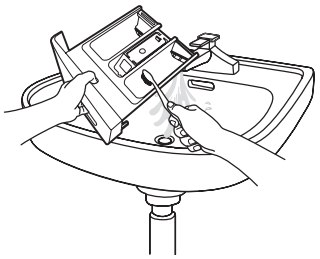
# Čistenie a údržba vašej automatickej práčky

## ČISTENIE PRIEČINKU A VÝKLENKU NA PRACÍ PROSTRIEDOK

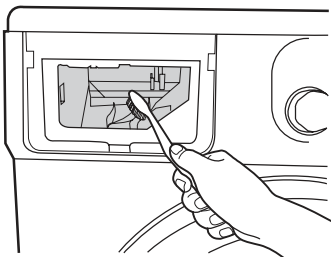
1. Stlačte uvoľňovaciu páčku vo vnútri priečinku na čistiaci prostriedok a priečinok vytiahnite.
2. Zo zásuvky na čistiaci prostriedok odstráňte oddeľovač tekutého čistiaceho prostriedku




3. Všetky diely umyte pod tečúcou vodou.



4. Pomocou kefky vyčistite výklenok priečinku.
5. Rozdeľovač tekutého čistiaceho prostriedku vložte jeho pevným zatlačením do priečinka.
6. Priečinok opätovne zasuňte na miesto.
7. Ak chcete odstrániť všetok zostávajúci čistiaci prostriedok, vykonajte cyklus pláchania bez toho, aby ste do bubna dali akúkoľvek bielizeň.





WF0602NX-02847J-02_SK.indd Sec6:30 2011-08-26 5:10:49

## ČISTENIE ODPADOVÉHO FILTRA

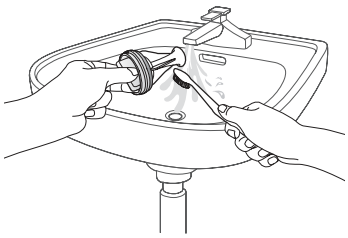
Odpadový filter vám odporúčame čistiť 5 alebo 6 krát ročne, prípadne keď sa zobrazí správa „5E“. (Pozrite si „Vypúšťanie automatickej práčky v stave núdze“ na predchádzajúcej strane.)

UPOZORNENIE Pred čistením filtra na zachytávanie nečistôt najskôr odpojte napájací kábel.

1. Otvorte kryt filtra.
2. Zložte kryt núdzového vývodu, ktorý uzatvára trubicu núdzového vývodu a vypustite všetku vodu.
3. Odskrutkujte uzáver odpadového filtra.




4. Z odpadového filtra vyumývajte akúkoľvek špinu alebo iný materiál. Uistite sa, že skrutka odtokového čerpadla za odpadovým filtrom nie je uzamknutá.
5. Opätovne nasaďte uzáver odpadového filtra.
6. Znovu nasaďte kryt filtra.



Ak sa kryt filtra na zachytávanie nečistôt nenasadí správne, môže dôjsť k úniku vody.



## ČISTENIE SIEŤOVÉHO FILTRA HADICE NA PRÍVOD VODY

Sieťový filter hadice na prívod vody vám odporúčame čistiť najmenej raz ročne, prípadne keď sa zobrazí správa „4E“:

1. Vypnite prívod vody do automatickej práčky.
2. Odskrutkujte hadicu zo zadnej strany automatickej práčky. Hadicu obaľte látkou, aby ste zabránili vyrazeniu vody spôsobenému tlakom v hadici.
3. Pomocou klieští jemne vytiahnite sieťový filter z konca hadice a opláchnite ho pod vodou, až kým nebude čistý. Tiež vyčistite vnútornú stranu a vonkajšiu stranu ošetrovaného konektora.
4. Filter opätovne zasuňte na miesto.
5. Hadicu naskrutkujte späť na automatickú práčku.
6. Uistite sa, že cez prepojenia neuniká voda a otočte kohútikom.



WF0602NX-02847J-02_SK.indd Sec6:31 2011-08-26 5:10:49

# Čistenie a údržba vašej automatickej práčky

## OPRAVA ZAMRZNUTEJ AUTOMATICKEJ PRAČKY

Ak teplota klesne pod bod mrazu a vaša automatická práčka zamrzne:

1. Odpojte automatickú pračku.
2. Na kohútik nalejte teplú vodu, aby ste uvoľnili prívodnú hadicu vody.
3. Demontujte prívodnú hadicu vody a namočte ju do teplej vody.
4. Nalejte teplú vodu do bubna automatickej pračky a 10 minút ju v ňom nechajte.
5. Opätovne pripojte prívodnú hadicu vody k vodnému kohútiku a skontrolujte, či prívod vody a odtekanie funguje normálne.

## USKLADNENIE VAŠEJ AUTOMATICKEJ PRÁČKY

Ak vašu automatickú práčku potrebujete uskladniť na dlhú dobu, najlepšie urobíte, ako ju vypustíte a odpojíte. Automatické práčky sa môžu poškodiť, ak pred uskladnením necháte v hadiciach a vnútorných súčastiach vodu.

1. Vyberte cyklus 15-minútového rýchleho prania a do oddelenia na bielidlo pridajte bielidlo. Spustite cyklus spustite bez toho, aby ste vložili várku.
2. Zatvorte vodovodné kohútiky a odpojte prívodné hadice.
3. Automatickú práčku odpojte od elektrickej zásuvky a dvierka automatickej práčky nechajte otvorené, aby ste umožnili cirkuláciu vzduchu v sušičke.

Ak ste automatickú práčku skladovali pri teplotách pod bodom mrazu, pred jej použitím poskytnite čas, aby sa všetky voda, ktorá v automatickej práčke zostala, roztopila.



WF0602NX-02847J-02_SK.indd Sec6:32 2011-08-26 5:10:50

# Riešenie problémov a informačné kódy

## TIETO BODY SI POZRITE, AK SA PRI POUŽÍVANÍ AUTOMATICKEJ PRÁČKY VYSKYTNÚ NASLEDOVNÉ PROBLÉMY.

| PROBLÉM | RIEŠENIE |
|---|---|
| **Zariadenie sa nespustí** | • Uistite sa, či je automatická práčka zapojená.<br>• Uistite sa, či sú pevne uzatvorené dvierka.<br>• Uistite sa, že je otvorený prívodný kohútik (-y) vody.<br>• Nezabudnite stlačiť tlačidlo Spustenia/pozastavenia (⏯). |
| **Nemá žiadnu vodu alebo nemá dostatok vody** | • Vodovodný kohútik otvorte úplne.<br>• Uistite sa, že prívodná hadica vody nie je zamrznutá.<br>• Vyrovnajte prívodné hadice vody.<br>• Očistite filter na prívodnej hadici vody. |
| **Po dokončení cyklu prania zostal prací prostriedok v priečinku pre prací prostriedok** | • Uistite sa, či je automatická práčka v prevádzke pod dostatočným tlakom vody.<br>• Uistite sa, či ste prací prostriedok pridali do stredu priečinku pre prací prostriedok. |
| **Vibruje alebo je príliš hlučná** | • Uistite sa, či automatická práčka stojí na rovnom povrchu. Ak povrch nie je rovný, tak nastavte nožičku automatickej práčky, aby ste zariadenie vyrovnali.<br>• Uistite sa, či sú demontované prepravné skrutky.<br>• Uistite sa, že sa automatická práčka nedotýka žiadneho iného objektu.<br>• Uistite sa, že je vyvážená várka bielizne. |
| **Automatická práčka neodteká a/alebo neodstreďuje** | • Vyrovnajte odtokovú hadicu. Zauzlené hadice rozuzlite.<br>• Uistite sa, že odpadový filter nie je zanesený. |
| **Dvierka sú zatvorené alebo sa nechcú otvoriť.** | • Dvierka sa dajú otvoriť až po troch minútach od zastavenia zariadenia alebo vypnutia napájania. |

Ak problém pretrváva, kontaktujte vaše miestne servisné stredisko spoločnosti Samsung.





WF0602NX-02847J-02_SK.indd Sec7:33 2011-08-26 5:10:50

# Riešenie problémov a informačné kódy

## INFORMAČNÉ KÓDY

V prípade poruchy vašej automatickej práčky budete na displeji vidieť informačné kódy. Ak sa to stane, pred kontaktovaním servisného strediska skontrolujte túto tabuľku a vyskúšajte navrhované riešenie.

| KÓDOVÝ SYMBOL | RIEŠENIE |
|---|---|
| **dE** | • Zatvorte dvierka.<br>• Uistite sa, že dvierka sú pevne uzatvorené. |
| **4E** | • Uistite sa, že je otvorený prívodný kohútik vody.<br>• Skontrolujte tlak vody. |
| **5E** | • Vypustite vodu z bubna pomocou trubice núdzového vývodu, vyčistite filter čerpadla a zaistite, že vývodná hadica je náležite pripojená. |
| **UE** | • Várka bielizne je nevyrovnaná. Várku rozložte. Ak je potrebné oprať len jeden kus oblečenia, ako napríklad župan alebo rifle, tak výsledok konečného odstreďovania nemusí byť uspokojivý a na okienku displeja sa zobrazí správa o chybe „UE“. |
| **cE/3E** | • Zavolajte do servisného strediska. |

Ohľadne všetkých kódov, ktoré nie sú uvedené vyššie, prípadne ak navrhované riešenie problém nenapraví, zavolajte do vášho servisného strediska spoločnosti Samsung alebo miestnemu predajcovi značky Samsung.



WF0602NX-02847J-02_SK.indd Sec7:34 2011-08-26 5:10:50

# Kalibrácia automatickej práčky

## REŽIM KALIBRÁCIE

Práčka Samsung automaticky zisťuje váhu prádla. Ak chcete presnejšie zistenie váhy, spustite po inštalácii kalibračný režim. Kalibračný režim spustíte postupovaním podľa nasledujúcich krokov.

1. Z práčky vyberte bielizeň i všetok obsah a potom práčku vypnite.
2. Súčasne stlačte tlačidlá **Teplota (🌡)** a **Oneskorenie ukončenia (🕘)** a navyše stlačte tlačidlo **Napájanie (⏻)**.
   Práčka sa zapne.
3. Stlačením tlačidla **Spustenie/pozastavenie (▷||)** aktivujte „režim kalibrácie“.
4. Približne 3 minúty sa bude bubon otáčať v smere a proti smeru hodinových ručičiek.
5. Po ukončení „režimu kalibrácie“ sa na displeji zobrazí hlásenie „End(En)“ (Koniec) a práčka sa automaticky vypne. Automatická práčka je teraz pripravená na používanie.





WF0602NX-02847J-02_SK.indd 35 2011-08-26 5:10:50

# Tabuľka cyklov

## TABUĽKA CYKLOV

(● voľba používateľa)

| PROGRAM | Max. várka (kg) | | PRACÍ PROSTRIEDOK | | | Max. teplota (°C) |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | WF0602 WF0600/WF0608 WF0620/WF0690 | WF0502 WF0500/WF0508 WF0520/WF0590 WF0598 | Predpieranie | Pranie | Zmäkčovadlo | |
| Bavlna | 6,0 | 5,0 | ● | áno | ● | 95 |
| Syntetické | 3,0 | 3,0 | ● | áno | ● | 60 |
| Ručné pranie pre vlnu | 2,0 | 2,0 | - | áno | - | 40 |
| Starostlivosť o deti | 4,0 | 4,0 | ● | áno | ● | 95 |
| Každodenné pranie | 3,0 | 3,0 | ● | áno | ● | 60 |
| 15-minútové rýchle pranie | 2,0 | 2,0 | - | áno | ● | 40 |

| PROGRAM | Rýchlosť odstreďovania (MAX) v otáčkach za minútu | | | Oneskorenie ukončenia |
|---|---|---|---|---|
| | WF0602 WF0502 | WF0600/WF0620/WF0690 WF0500/WF0520/WF0590 | WF0608 WF0508/WF0598 | |
| Bavlna | 1200 | 1000 | 800+ | ● |
| Syntetické | 1200 | 1000 | 800+ | ● |
| Ručné pranie pre vlnu | 800 | 800 | 800 | ● |
| Starostlivosť o deti | 1200 | 1000 | 800+ | ● |
| Každodenné pranie | 1200 | 1000 | 800+ | ● |
| 15-minútové rýchle pranie | 800 | 800 | 800 | ● |

1. Cyklus s predpieraním trvá približne o 15 minút viac.
2. Údaje trvania cyklu boli namerané pri podmienkach určených v norme IEC60456/EN60456. Po inštalácii spustite kalibračný režim, prosím (pozrite si stranu 35).
3. Trvanie prania v jednotlivých domácnostiach sa môže odlišovať od uvedených hodnôt v tabuľke, kvôli odchýlkam tlaku a teplote prívodu vody, várky a typu bielizne.
4. Keď zvolíte funkciu intenzívneho prania, čas cyklu sa zvýši pre každý cyklus.



WF0602NX-02847J-02_SK.indd Sec8:36 2011-08-26 5:10:51

# Príloha

## TABUĽKA STAROSTLIVOSTI O TKANINY

Nasledovné symboly poskytujú pokyny pre starostlivosť o odevy. Štítky o starostlivosti zahrňujú štyri symboly v tomto poradí: pranie, bielenie, sušenie, žehlenie a v prípade potreby suché čistenie.
Použitie symbolov zaručuje konzistenciu medzi výrobcami odevov domácich a importovaných položiek.
Dodržiavaním pokynov na štítku o starostlivosti maximalizujete životnosť odevu a znížite problémy s praním.

| | | | |
|---|---|---|---|
| | Odolný materiál | | Môže sa žehliť max. pri 100 °C |
| | Jemné tkaniny | | Nežehlite |
| 95 95 | Oblečenie sa môže prať pri 95 °C | A | Môže sa čistiť pomocou akéhokoľvek rozpúšťadla |
| 60 60 | Oblečenie sa môže prať pri 60 °C | P | Suché čistenie len pomocou perchloridu, jemnejších pohonných látok, čistého alkoholu alebo R113 |
| 40 40 | Oblečenie sa môže prať pri 40 °C | F | Suché čistenie len pomocou leteckého benzínu, čistého alkoholu alebo R113 |
| 30 30 | Oblečenie sa môže prať pri 30 °C | | Nemôže sa čistiť nasucho |
| | Oblečenie sa môže prať v rukách | | Sušte vystreté |
| | Iba suché čistenie | | Môže sa zavesiť, aby vyschlo |
| | Môže sa bieliť v studenej vode | | Sušiť na vešiaku |
| | Nebieliť | | Sušte prevrátené pri normálnej teplote |
| | Môže sa žehliť max. pri 200 °C | | Sušte prevrátené pri obmedzenej teplote |
| | Môže sa žehliť max. pri 150 °C | | Nesušte prevrátené |

## OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

- Toto zariadenie je vyrobené z recyklovateľných materiálov. Ak sa rozhodnete toto zariadenie zlikvidovať, tak dodržujte miestne nariadenia, týkajúce sa likvidácie odpadu. Odrežte napájací kábel, aby sa zariadenie nedalo pripojiť k zdroju napájania. Demontujte dvierka, aby sa v zariadení nemohli uväzniť zvieratá a malé deti.
- Neprekračujte množstvá pracích prostriedkov, ktoré sa odporúčajú v pokynoch výrobcu pracieho prostriedku.
- Pred cyklom prania používajte produkty na odstraňovanie fľakov a odfarbovače iba v prípade, ak je to nevyhnutné.
- Šetrite vodu a elektrinu tak, že budete prať len plné várky (presné množstvo závisí od používaného programu).

## PREHLÁSENIE O ZHODE

Toto zariadenie vyhovuje európskym bezpečnostným normám, smernici ES 93/68 a norme EN 60335.





WF0602NX-02847J-02_SK.indd Sec9:37 2011-08-26 5:10:53

# Príloha

## HÁROK AUTOMATICKÝCH PRÁČOK PRE DOMÁCNOSTI

Podľa smernice (EÚ) č. 1061/2010

| Samsung | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| Názov modelu | | | WF0602 | WF0600<br>WF0620<br>WF0690 | WF0608 | WF0502 | WF0500<br>WF0520<br>WF0590 | WF0508<br>WF0598 |
| Kapacita | | kg | 6 | | | 5 | | |
| **Energetická účinnosť** | | | | | | | | |
| A+++ (najvyššia účinnosť) až D (najnižšia účinnosť) | | | A++ | A++ | A++ | A++ | A++ | A++ |
| **Spotreba energie** | | | | | | | | |
| Ročná spotreba elektrickej energie (AE_C) | | kWh/rok | 170 | 170 | 170 | 145 | 145 | 145 |
| Spotreba elektrickej energie (E_t.60) Cotton 60 °C (Bavlna 60 °C) pri úplnom naplnení | | kWh | 0,89 | 0,89 | 0,89 | 0,78 | 0,78 | 0,78 |
| Spotreba elektrickej energie (E_t.60.1/2) Cotton 60 °C (Bavlna 60 °C) pri čiastočnom naplnení | | kWh | 0,74 | 0,74 | 0,74 | 0,59 | 0,59 | 0,59 |
| Spotreba elektrickej energie (E_t.40.1/2) Cotton 40 °C (Bavlna 40 °C) pri čiastočnom naplnení | | kWh | 0,5 | 0,5 | 0,5 | 0,42 | 0,42 | 0,42 |
| Vážený príkon v režime vypnutia (P_o) | | W | 0,95 | 0,95 | 0,95 | 0,95 | 0,95 | 0,95 |
| Vážený príkon v režime pohotovosti (P_l) | | W | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 | 5 |
| Ročná spotreba vody (AW_c) | | l/rok | 8580 | 8580 | 8580 | 7150 | 7150 | 7150 |
| **Trieda účinnosti odstreďovania** [1] | | | | | | | | |
| A (najvyššia účinnosť) až G (najnižšia účinnosť) | | | B | C | D | B | C | D |
| Maximálna rýchlosť odstreďovania | | otáčok za minútu | 1200 | 1000 | 800 | 1200 | 1000 | 800 |
| Zostatková vlhkosť | | % | 56 | 65 | 74 | 56 | 65 | 74 |
| **Programy, ktorých sa týkajú informácie na štítku a na hárku** | | | Bavlna 60 °C a 40 °C + intenzívne [2] | | | | | |
| **Dĺžka trvania štandardného programu** | | | | | | | | |
| Cotton 60 °C (Bavlna 60 °C) pri úplnom naplnení | | min. | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 | 225 |
| Cotton 60 °C (Bavlna 60 °C) pri čiastočnom naplnení | | min. | 178 | 178 | 178 | 178 | 178 | 178 |
| Cotton 40 °C (Bavlna 40 °C) pri čiastočnom naplnení | | min. | 173 | 173 | 173 | 173 | 173 | 173 |
| Vážený čas v režime pohotovosti | | min. | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 | 2 |
| **Emisie hluku prenášané vzduchom** | | | | | | | | |
| Pranie | | dB (A) re 1 pW | 57 | 57 | 57 | 57 | 57 | 57 |
| Odstreďovanie | | dB (A) re 1 pW | 76 | 74 | 72 | 76 | 74 | 72 |
| **Rozmery** | | | | | | | | |
| Rozmery jednotky | Výška | cm | 850 | | | 850 | | |
| | Šírka | cm | 600 | | | 600 | | |
| | Hĺbka [3] | cm | 510 | | | 425 | | |
| Čistá hmotnosť | | kg | 63 | | | 58 | | |
| Hrubá hmotnosť | | kg | 65 | | | 60 | | |
| Hmotnosť balenia | | kg | 2 | | | 2 | | |
| **Tlak vody** | | kPa | 50-800 | | | | | |
| **Elektrické zapojenie** | | | | | | | | |
| Napätie | | V | 220-240 | | | 220-240 | | |
| Príkon | | W | 2000-2400 | | | 2000-2400 | | |
| Frekvencia | | Hz | 50 | | | 50 | | |
| **Meno dodávateľa** | | | Samsung Electronics Co., Ltd. | | | | | |



WF0602NX-02847J-02_SK.indd Sec9:38 2011-08-26 5:10:56

1. Odstredenie je veľmi dôležité, ak na sušenie odevov používate sušičku na odevy.
   Energia spotrebovaná pri sušení je oveľa drahšia ako energia spotrebovaná pri praní.
   Pranie s odstreďovaním pri vysokých otáčkach ušetrí viac energie pri sušení odevov v sušičke na odevy.
2. Programy „Standard Cotton 60 ˚C course“ (Štandardný program pre bavlnu 60 ˚C) a „Standard Cotton 40 ˚C course“ (Štandardný program pre bavlnu 40 ˚C), ktoré možno vybrať pridaním funkcie „Intensive“ (Intenzívne) k programom „Cotton 60 ˚C“ (Bavlna 60 ˚C) a „Cotton 40 ˚C“ (Bavlna 40 ˚C), sú najúčinnejšie (pokiaľ ide o spotrebu vody a energie) pre tento typ bielizne.
   Po inštalácii spustite kalibračný režim, prosím (pozrite si stranu 35).
   Pri týchto programoch sa môže skutočná teplota vody líšiť od deklarovanej teploty.
3. V hĺbke nie je zahrnutá vzdialenosť medzi stenou a jednotkou.





WF0602NX-02847J-02_SK.indd Sec9:39 2011-08-26 5:10:56



OTÁZKY ALEBO POZNÁMKY?

| Krajina | ZAVOLAJTE NÁM | ALEBO NÁS NAVŠTÍVTE ELEKTRONICKOU FORMOU NA LOKALITE |
|---|---|---|
| SLOVAKIA | 0800-SAMSUNG(726-7864) | www.samsung.com |

Kódové č. DC68-02847J-02_SK

WF0602NX-02847J-02_SK.indd Sec9:40 2011-08-26 5:10:57